

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

Madrid.- Miércoles 9 de Abril de 1913.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

5 MANANA

AÑO LXIV.-NÚM. 20.146.

De Arquitectura madrileña

La Alcaldía Presidencia ha tomado una determinación que quita en parte el mal sabor de boca que sus pasadas discusiones sobre la portada de la Platería de Martínez nos dejaron para conseguir que la iglesia de Montserrat, de la calle de San Bernardo, sea declarada monumento nacional. Aunque con retraso (pues si llegan a dejar pasar algo más de tiempo más que restauración hubiera sido preciso una reconstrucción), se ha reconocido el gran mérito de su fachada, espléndido ejemplo del arte barroco, tendiendo a conservarla y restaurarla, marcando de este modo una saludable tendencia, la orientación que, de seguir por ella, aplaudiríamos con entusiasmo los que a las Bellas Artes nos dedicamos así como los que sienten admiración y cariño por las antiguas obras del arte madrileño, de procurar salvar de la acción destructora del tiempo ó de la ignorancia de nuestros abundantes restos artísticos que, como en otro artículo dije, aun se conservan dispersos por Madrid, casi totalmente desconocidos.

Tal vez la mayoría de mis lectores no conocen esa iglesia; muy pocos serán los que hayan fijado en ella, que sólo alguno se detendrá a contemplar su espléndida torre, su gran portada, sus graciosas ventanas de la fachada principal. Y si esto sucede con una iglesia, si una fachada entera no logra arrancar de su indiferencia a los que ante ella pasan, ¿podremos extrañarnos de que estén completamente ignoradas y desconocidas una serie de magníficos detalles arquitectónicos de extraordinaria belleza?

Este desconocimiento casi completo de las obras de arte antiguo que Madrid conserva, ¿a qué puede deberse? ¿Será, quizá, que nunca le llamaron la atención sobre ellas y, acostumbrado a verlas desde niño, no tuvo la suficiente preparación artística para poderlas apreciar por sí mismo?

Sea ésta ó otra semejante la causa de esa absoluta ignorancia que sobre su antiguo arte tiene Madrid, hora es ya de que se vaya conociendo y admirando cuanto éste encierra, que se sepa que dispone de un caudal abundantísimo de restos arquitectónicos, que puede encontrar en él mismo las fuentes necesarias para crearse un carácter propio, un estilo genuinamente suyo. Hora es ya de que el madrileño conozca, admire, quiera a ese viejo Madrid, que se le eduque artísticamente para que pueda apreciar las bellezas que todas esas obras poseen, pues desgraciadamente, hasta el día el bagaje artístico de la mayor parte, todos sus conocimientos respecto a las obras de arte que nos legaron las pasadas edades, se reducen a contemplar las puertas de Alcalá y de Toledo, a admirar el Palacio Real y a hablar mal de Churriguera, conociendo las tres primeras porque materialmente le salen al paso y juzgando de ese modo la obra del último por haber pasado así de boca en boca, de generación en generación, sin darse cuenta los que así le juzgan, los que critican sus llamadas extravagancias, que luego admiran y se detienen extasiados delante de algunas fachadas modernas llenas de adornos, ramajes y molduras, que no son sino imitaciones del churriguerrismo, sin lograr alcanzar la gracia, la elegancia ni la admirable proporción de los elementos que este estilo integran.

Es preciso hacer una campaña en este sentido, es necesario crear un ambiente nuevo para que el gusto actual se modifique, para que evolucione reaccionando contra la invasión de arte extranjero, de elementos exóticos que van llenando por completo Madrid, cambiando y extranjerizando su fisonomía. He aquí el objeto de esta serie de artículos; de ello he de dedicar mis esfuerzos, mi entusiasmo y mi voluntad; he de procurar desarrollar el amor al arte madrileño, dando a conocer sus rincones ignorados, estudiando los hermosos detalles a quienes nadie presta la atención que por su mérito se merecen, intentando hacer nacer ese espíritu de arte nuestro, para evitar que, andando el tiempo, si el gusto sigue por los actuales derroteros, pasase Madrid a ser una completa imitación, y desgraciadamente en algunos casos, verdadera parodia de las modernas ciudades europeas.

¿A qué buscar fuera de casa, lo que podemos encontrar dentro? ¿A qué pretender importar un arte, unas formas extranjeras, estilos ajenos que no se avienen con nuestro clima, con nuestro sol ni con nuestro cielo? ¿Por qué no inspirarse bebiendo en las fuentes del clasicismo madrileño, de ese arte que tantas y tan admirables obras produjo, adaptándolas a las necesidades actuales, modernizándolas, pero haciendo de ese modo que nuestros edificios, nuestras calles, Madrid entero, llegase a tener un carácter, un sello especial, único, exclusivamente suyo, del que por desgracia carece por completo en la actualidad?

¿Es que es imposible el adaptar estos estilos a las necesidades y exigencias de la vida moderna, modificando sus proporciones de modo que realicen el tipo actual de edificación? No, y bien gallarda muestra de ello es la llamada casa del cura de San José, de la que mucho y bueno dijera, si deberes de afecto y cariño no me lo impidiesen, por temor de parecer tributo a la amistad, lo que es sólo expresión del entusiasmo que siento por tan excelente edificio. No se ha hecho más moderna, exacta reproducción del arte de esa época, del que me ocuparé con más detalle en otra ocasión?

Pues si ya se hicieron dos, mi deseo, mis anhelos pueden tener una realización. Hay que

emprender esa tarea, el arquitecto debe llevar la misión de cultura que su profesión le exige, debe luchar, modificando, encauzando los gustos actuales. Hay que (y permítaseme la frase) madrilenizar a Madrid, hay que contener el avance de la invasión extranjera; en higiene, en adelantos, en comodidades, en cuantas ventajas y mejoras puedan aplicarse a la casa actual, debe irse a imitar a donde esos estudios han llegado a un gran adelanto; pero en arte, para qué, si lo nuestro es igual y en muchas cosas superior? La Gran Vía que en nuestros días se está haciendo, ¿cómo creéis que sería más grandiosa, más simpática, más en consonancia con nuestro ambiente? ¿Llenándola de edificios a semejanza de los que en Austria, Alemania ó Francia se construyen, ó haciendo que fuesen una representación de estilos, no ya madrileños, sino españoles? ¿Que fuera como gigantesco museo de los diversos artes que llenaron de monumentos nuestra patria?

Quiero romper una lanza en favor del arte castellano, y aunque es ardua tarea, aunque es camino lleno de trabajos, con fe lo he de seguir por el camino que a Madrid siento. A todos pido ayuda: a los cronistas, escritores y críticos de arte, para que, con sus trabajos, formen el ambiente necesario para desarrollar esta idea; a los artistas, para que, inspirándose en asuntos y motivos nuestros, faciliten la evolución del gusto actual, y a mis compañeros, para que, inspirándose en nuestro arte, se logre hacer un Madrid, como al principio dije, con su sello, su fisonomía propia.

Esto pretendo en la medida de mis fuerzas, pues creo que con ello colaboro a la gran obra de hacer Patria; que cada uno en su puesto, según sus medios, trabajando todos en la misma idea, aunando esfuerzos, haríamos que el resurgimiento total de España fuese más grande, más hondo, más rápido; que el arte es algo del espíritu, y el espíritu el que gobierna y manda, y haciéndole inculcar esas ideas, que, apreciará más el arte madrileño, y al admirar ese arte sentirá aumentar su cariño a Madrid, y al querer a Madrid querrá a Castilla, y al querer a Castilla, a España entera, y de aquí que la misma emoción estética, la misma atracción artística hacia la vieja arquitectura española, serviría de lazo de las almas, que uniría más y más las diversas regiones de la Patria.

Muchos dirán que ni mi talla ni mi historia me autorizan a lanzarme a semejante empresa, que es tarea harto grande para mis fuerzas; mas quienes tal digan, no presten atención a quien esto ha escrito; recojan sólo la idea, el proyecto, que en muchos casos de la vida hay que tener presentes las palabras con que Quevedo terminó uno de sus cuentos: «Vuesa merced, con curiosa atención, mire esto y no mire a quien lo dijo, que por la boca de una sierpe de piedra sale un caño de agua».

ALFREDO ECHEGARAY Arquitecto.

LA SITUACION DE PORTUGAL

Habla la duquesa de Bedford. LONDRES. «The Daily Mail» publica un artículo de la duquesa de Bedford referente a la situación de Portugal.

Por las afirmaciones que en él se hacen y por su tono sombrío, el artículo de la duquesa ha causado honda impresión. Muéstrase indignadísima al considerar la situación en que la República portuguesa se halla actualmente.

«Es tal—dice—, que está pidiendo a voces una seria intervención de la Prensa europea, y de la opinión de aquellos países a quienes de modo más directo afecta la suerte de Portugal. Según la duquesa de Bedford, en Lisboa, en Coimbra, en Braga, en general en todas las poblaciones portuguesas, rige al presente un régimen que sólo puede ser comparable al que padecía Francia en la época del Terror.

Los jacobinos de entonces son los carbonarios portugueses de ahora. Estos ponen en juego la fantasía para la invención de acusaciones contra personas que les molestan y que generalmente no han cometido falta ni delito de ninguna especie. Mueven a su antojo testigos falsos, que contribuyen a complicar la situación de los que tienen la desgracia de sufrir las más injustas persecuciones. Por simples sospechas son encarceladas las gentes a centenares. Así hay ahora más de ochocientos presos. La Justicia, sigue diciendo la duquesa de Bedford, es ahora en Portugal un mito. A quien se quiere encarcelar, se encarcela, aun cuando no haya modo de encontrar la más leve sombra de delincuencia; a quien se quiere poner en libertad, se le liberta, aun cuando efectivamente exista fundamento de sobra para la condena. Las prisiones están pobladas de inocentes por virtud de ese intolerable régimen. Anda la venganza suelta, y se cometen algunas verdaderamente terribles.

Pone fin a su trabajo la articulista diciendo que Europa desconoce ese estado de terror en que se encuentra Portugal, y es fuerza que se entere y contribuya a poner coto a esos desmanes, que hacen insostenible la situación de todo un país europeo.

HUELGA SOLUCIONADA

FERROL. (Martes, noche.) Ha quedado solucionada la huelga de forjadores. El maestro Francisco Pérez ha notificado que se marchará mañana. El vecindario celebra unánimemente la solución del conflicto.

LA EDUCACION FISICA El Congreso de París

II

Hemos ido a estudiar al Congreso de París de Educación Física lo que de bueno pudieramos tomar para la reorganización de nuestro país, y el primer problema que se presenta es el de la educación en los primeros años de la vida, hasta que el niño tiene siete u ocho años.

La influencia del egoísmo profesional ha hecho que nada nuevo se hiciera en este sentido, el más importante seguramente, porque como al niño en esa edad no se le puede aplicar ningún método de los explotables, he aquí que nadie se ocupó con verdadero amor de este asunto, que fué mucho mejor estudiado en el último Congreso de Higiene escolar, celebrado también en París hace tres años no cumplidos. Empieza esta educación en la mujer, a la cual se ha de instruir en las escuelas para que cuide sus cualidades sexuales y pueda ser una buena madre, capaz de engendrar un hijo sano y después capaz de criarlo, por lo que ha de proveérsela de los más elementales conocimientos de Puericultura, para que en edades más adelantadas adquiera con facilidad un completo desarrollo en el conocimiento indispensable de esta ciencia.

Y viene el primer problema. ¿Cómo ha de ser la educación física de la mujer? En los primeros años de la vida no se diferencia del otro sexo. El idioma alemán, con esa filosofía que le caracteriza, hace neutro al niño y a la niña, indicando la no posible diferenciación de sexo en estas edades; así es que cuando hablamos de niños, a las niñas de esta edad nos referimos.

Los niños hasta los siete y ocho años, cuando son pobres, que son la mayoría, y a los que es indispensable la ayuda del Estado, se ha convenido en que necesitan sólo aire libre, buena alimentación y libertad, como los pájaros. Aquellos sectarios que, como los exclusivos partidarios de un método, pretenden someter a estas criaturas a un plan ordenado, rígido, disciplinado, ¡cuán equivocados están! Como confunden, por ejemplo, esa gimnástica de aplicación que necesita el hombre, que ha de abusar necesariamente de un aparato, y para cuyo abuso ha de tomar precauciones de educación y desarrollo, con aquella que ha de desarrollar armónicamente todos los aparatos, para que en la época en que ha de diferenciarse la aptitud del hombre éste se encuentre con aquel que necesite en buena disposición de adquirir preponderancia, no sólo sin perjuicio de los demás, sino con la ayuda necesaria de éstos, pues los grados sólo la Naturaleza sabe darlos!

Los que pretenden enseñar en esta época a respirar a un niño sano, ignoran que, teniendo aire puro y libertad de movimientos, la Naturaleza es un maestro inimitable. Por eso la base de la educación física en estas edades es la escuela al aire libre, donde los pobres, fuera de las reducidas y poco higiénicas habitaciones que los albergan, pueden a sus anchas moverse y respirar.

La alimentación, otro problema importante, se soluciona con las cuestiones escolares y la mutualidad escolar que cual Manjón la lleva a su más elemental forma, obligando a los que mejor pueden, a que lleven ración doble para que la repartan con los que disponen de menos recursos.

El trabajo manual, que tanto encanta al niño y que tan bien se adapta a su psicología, puede ser el principio de una buena predisposición, para después saear partido de una educación física aplicada. Todo esto, hecho con una gran dosis de amor, que es lo que el niño necesita y que, precisamente falta la mayoría de las veces al petulante que, porque estudió cuatro cosas que le dieron opción a la posesión de un título, se cree rebajado si hace estas cosas tan sencillas, tan humildes al parecer, pero las más grandes, en mi sentir, que pueden hacer un hombre ó una mujer.

Esta es mi admiración por el padre Manjón, que hace veinte años ejecuta esa obra sacrosanta con los hijos de la más baja capa social, y veílos aquellos miles de chicos, todos como pájaros en sus cármenes, risueños, insensiblemente instruidos y nunca se ve un jobado entre ellos.

Esto, que ya se va extendiendo en provincias, como Granada, Huelva, Burgos, Valencia, sin protección del Estado, esto en pleno año 1913, es la suprema aspiración de muy grandes naciones y para lo que se destinan grandes cantidades, a pesar de lo cual no se consigue, porque sus condiciones climatológicas no lo consienten.

Y pensar que estas instituciones, la mayoría, viven de limosnas en nuestro país! Esto que el Estado se lo encuentra organizado y que sólo su ayuda necesita, se abandona y en cambio se gastan miles de duros en crear organismos inútiles, cuyo lado práctico nadie conoce. Con esto y con hacer la selección bien hecha entre anormales y normales por médicos inspectores y crear la cartilla sanitaria, se habría dado el primer paso en la regeneración de la raza.

Antes de seguir he de hacer una advertencia esencial. Si a la vez que procuramos desarrollar la educación física no procuramos mejorar la higiene privada y pública, es inútil todo.

¿De qué serviría todo esto si al venir una epidemia de tífus, por no haber asilos de noche, sino pocilgas, ésta toma el desarrollo

espantoso que en todos los pueblos donde el período de incuria perdura toma? ¿Qué pulmones, ni qué huesos, ni qué músculos pretenden desarrollar en un país donde ni el rico puede comer bien? Seguiremos en el próximo artículo hablando de la educación física de la mujer.

DR. DECRET.

La salud del Papa

ROMA. El Papa ha vuelto a recaer en su enfermedad. Las causas de su recaída se deben principalmente a los deseos que tenía Su Santidad de recibir a los peregrinos y concurrir a las solemnidades que se celebraban. Las peregrinaciones que han llegado estos días han sido muchas.

Los médicos aconsejaron a Su Santidad que no las recibiera y que no asistiera a las fiestas constantinianas que comenzaron el viernes. Pero el Papa concurrió a éstas y hasta pronunció un discurso.

Una de las cosas que más le perjudicaron fué el paso por la sala de la Beatificación, cuya temperatura es bastante inferior a la de las restantes. El caso es que Su Santidad se agravó. Ayer tenía fiebre.

En vista de su estado, se avisó al doctor Maquiarasello, a quien esperaba el doctor Amisi.

Ambos médicos estuvieron reunidos hasta las diez y media de la noche. A esta hora fué el doctor Maquiarasello, quedando su compañero al lado de Su Santidad; esta mañana volvió a visitar al Papa.

Este ha guardado cama durante todo el día. Esta mañana diez mil peregrinos esperaban ser recibidos por el Pontífice. Estuvieron esperando hasta las diez y media, a cuya hora se retiraron porque se les dijo que Su Santidad no les podía recibir. Está lloviendo copiosamente.

Una Nota de L'Osservatore.

ROMA. L'Osservatore Romano publica hoy una nota oficiosa del Vaticano diciendo que el Papa ha sufrido un nuevo retroceso en su ataque de influenza.

Añade que el estado de Su Santidad no inspira inquietud, pero exige varios días de reposo.

La enseñanza de la Doctrina

El Consejo de Instrucción pública ha vuelto a reunirse ayer tarde para terminar el asunto del catecismo.

Como los asuntos que habían de tratarse no despertaban gran interés, sólo asistieron 22 consejeros.

Comenzó la sesión apoyando el Sr. D. Amós Salvador su voto particular; después el señor Labra apoyó otro voto particular, explicando por qué unió ayer su voto al de los liberales, diciendo que lo hizo para evitar una división entre los elementos de la izquierda, reconociendo, no obstante, que el dictamen es menos liberal que su voto particular.

El Sr. Vincenti apoyó otro voto, que suscribe en unión de doña Carmen Rojo, y que tiene por único objeto hacer algunas aclaraciones al dictamen.

Seguidamente el Consejo pasó a ocuparse de otros asuntos de trámite, entre ellos la consulta elevada por el Gobierno, respecto a la creación de un Instituto general y técnico en Cartagena.

EN BARCELONA

Congreso de la industria metalúrgica

Las sesiones de hoy. BARCELONA. (Martes, tarde.) Sigue el Congreso Nacional de industrias metalúrgicas.

Hoy se han reunido las Secciones segunda, cuarta y sexta. En la segunda se ha dado cuenta de los temas «La enseñanza técnica industrial», por el Sr. Basol; «La enseñanza técnica profesional», por D. José Roig, y «Raquitismo metalúrgico nacional», por el Sr. Barret.

En las conclusiones de los temas relativos a enseñanza se pide el funcionamiento de escuelas profesionales para establecer estas enseñanzas. En la misma Sección fué leído el tema «La publicidad y garantía de las Sociedades por acciones».

En las conclusiones se pide que todas las reformas introducidas en las leyes mercantiles extranjeras deben aplicarse a las nuestras para los actos de las Sociedades por acciones. Piden para las Sociedades anónimas la publicidad obligatoria en la «Gaceta de Madrid», y la creación de una tarifa reducida para este fin.

Además, piden se someta a las Sociedades extranjeras a las mismas condiciones de publicidad y garantía que las españolas, y prohibir la cotización en Bolsa de títulos de Sociedades extranjeras si no se someten a estas condiciones.

En la Sección sexta se ha tratado del tema «Premios a la exportación del lingote», del cual es ponente el Sr. Tarnir.

También se trató de otros temas presentados por la Sociedad patronal de la industria metalúrgica de Zaragoza, y otro por el señor Sáenz, de Asturias.

DESDE PARIS

(DE NUESTRO REDACTOR) El adiós de un café.

Los periódicos han dedicado párrafos sentidos a la desaparición de uno de los locales más típicos y parisinos: al café Inglés, que, según parece, poseía una historia digna de ser relatada.

Cuando en Madrid cerró sus puertas Fornos, todo el mundo fué a relatar aquellos esplendorosos días del madrileño café, narrando historias acaecidas en su recinto y citando nombres de sus asiduos concurrentes. Algo idéntico ha ocurrido con el café Inglés, cuya época de esplendor no ha sido conocida por la generación actual.

¿Es de lamentar su ausencia? De ningún modo. El difunto café no deja ningún vacío que no haya sido anteriormente sustituido por algo más lujoso y más moderno que él. A lo largo de los bulevares atraen nuestra atención diversos establecimientos que no habrán conocido la época del segundo Imperio, y en los que quizás no habría entrado el difunto Rey Eduardo cuando era Príncipe de Gales; pero en cambio, para los tiempos modernos, poseían muchos más atractivos. ¡Oh, los recuerdos!... Ellos siguen para alimentar en nosotros un culto hacia cosas que inevitablemente deben desaparecer, y para despertar la infantil curiosidad de aquellos que no conocieron los hechos relatados.

Por eso, ahora, al ver cómo desaparece un sitio que alcanzó gran voga en su tiempo, y cuyas paredes han sido testigos de alegres expansiones de hombres célebres, miramos con ávida curiosidad su exterior, diciendo:—¡Lo que se han divertido ahí dentro!

Quizás se hayan divertido. Los periódicos así lo dicen, y preciso es creerlo. Las bodegas del café Inglés eran célebres, y esto ya es un dato para creer que no era penitencia lo que precisamente se hacía allí dentro.

Ahora mismo se han sacado unos cuantos miles de botellas a subasta, y la gente se ha apresurado a adquirirlas, pagando por ellas buen precio. Yo mismo hubiera deseado poseer unos cuantos hises para darme el gusto de adquirir una botella de Grand-Puy 1848, y ser, por lo tanto, compañero de bebida de los más ilustres jueguistas de hace cuarenta ó cincuenta años.

Para mí, aparte de la sensación puramente al paladar, el viejo vino del café Inglés no tiene la importancia que para muchos señores de los que se han apresurado a adquirir botellas, ó, a falta de ellas, algún objeto perteneciente al difunto café. Era el recuerdo lo que han adquirido, era algo así como un retrato que se enseña al niño, diciéndole:

—Mira; así era yo hace cuarenta años. Así era el vino que se bebía cuando muchos de los que ahora lo han adquirido poseían estómago y humor para tragarlo.

Los nombres de Rothschild, Cornuchet, Achille Fould y otros suenan entre los que han comprado recuerdos, y para despedir dignamente al que fué concurrido café, se reunieron los más conspicuos socios del Jockey-Club en banquete que pudéramos llamar de duelo y organizaron un selecto menú que comenzaba con *consommé froid au goût de tomate* y terminaba con *fresas al Kirsch*. Hubo quien derramó una lágrima al soltar, ya definitivamente, la cucharilla de las fresas, y quien propuso vestir quince días de luto... M. Arturo Meyer, el director de *Le Gaulois*, se limitó a ser el último que se levantó de la mesa, como para retardar ese momento y añadir de esta manera una nota más a su probado pacifismo.

La última noche del café Inglés fué alegre, animada, y, sin embargo, algo flotaba en la atmósfera que producía cierta emoción. No se chilló, como dicen que se hacía en otros tiempos; se habló en voz baja, y aquello tuvo algo de semejanza con una juerga corrida en un gabinete contiguo a la alcoba de un moribundo.

¿Debía desaparecer el café Inglés? Yo creo que sí. Sus desnudas paredes y su portada modesta nada decía a la actual generación, que ha encontrado en lo alto de Montmartre otros muchos sitios donde hacer correr el champagne... A cada tiempo lo suyo, y así como ahora la célebre Teresa, la que triunfó en los tiempos napoleónicos, no produciría otra impresión que la de respeto a sus canas y de compasión a sus alifafes, así el café Inglés no animaba a penetrar en su recinto... La eterna historia, la juventud que avanza... la vejez que desaparece... ¡Signos de los tiempos!... Lo siento por M. Meyer... A. R. BONNAT.

INDUSTRIA PELIGROSA

Chantagistas condenados

FRANCFORT. Dos franceses, el «chauffeur» Lommel y el peluquero Bessier, han comparecido ante los Tribunales, acusados del delito de chantage.

La vista del proceso se ha celebrado a puerta cerrada. Sábese que Lommel se valía de Bessier para comprometer a gentes que trasnochaban y hacerse pagar su silencio.

El fallo dice que Lommel, en sus especulaciones delictivas, mostraba una perversidad tal, que la Justicia no conoce ejemplo parecido. Lommel ha sido condenado a seis años de cárcel, y su cómplice Bessier, sólo a dos años de reclusión.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA POR CABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

### Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
9 de abril de 1863.

CRACOVIA 9. Encuentro en la frontera de Silesia entre los insurgentes y un batallón ruso, que aquellos pusieron en fuga.

El conde de Astorowski pereció en el combate de Szkbary.

LONDRES 6. Una de las condiciones para la aceptación de la corona de Grecia por el Príncipe de Dinamarca es que Inglaterra garantice el Schleswig. Dicen los diarios ingleses que Inglaterra jamás aceptará tal condición.

MARSELLA 9. Se asegura que el Papa ha dirigido una carta al Emperador de Austria en sentido de la reconstitución de Polonia.

PARIS 9. Exigencias de Dinamarca ponen a pique de fracasar la candidatura de su Príncipe para Grecia.

PARIS 9. La insurrección polaca aumenta en Lituania. Los insurrectos han ocupado Random.

### EN UNAS MANIOBRAS

### Se dan de bayonetazos como si guerreasen

Ardor bélico. VIENA. Los periódicos dan cuenta del siguiente suceso, ocurrido en Terlago (Tirol meridional).

Un regimiento de Infantería austriaco, de los pertenecientes a las guarniciones de la frontera, hacía maniobras en una pequeña llanura.

El coronel dispuso que los dos batallones se fingieran enemigos y rifesen una acción.

Después de un largo tiroteo, los dos batallones se acometieron, furiosamente, a la bayoneta.

Cargarón con tal ímpetu, que se mezclaron las primeras filas.

El coronel acudió a separarlos.

Una vez restablecidas las formaciones, vióse que yacían en tierra diez y nueve soldados, y que algunas bayonetas estaban tintas en sangre.

Había sido tal el ardor bélico de los soldados, que algunos de ellos clavaron sus bayonetas en los cuerpos de los que provisionalmente conceptuaban como enemigos.

De los diez y nueve que estaban en tierra, lanzando lastimeros ayes, cuatro tenían heridas en el pecho y en el vientre.

Créese que morirán.

Los otros quince se restablecieron pronto. El suceso ha causado gran impresión.

Ha sido abierta una sumaria para depurar responsabilidades.

### LOS SUCESOS DE PARIS

### La falsa baronesa se escondió en un cofre

Estaba casi asfixiada. PARIS. Hace cuatro días, el director de uno de los más famosos «music-halls» de París, quiso divertirse fuera de su establecimiento.

Salió a los bulevares, y a poco hizo conocimiento con una dama muy elegante, bonita y distinguida, que le dijo ser la baronesa de Teenes.

Aunque algo escéptico respecto a la autenticidad del título de su conquista, el alegre director aceptó la compañía de ella.

Y la corrió en grande, por Montmartre y otros lugares análogos.

Al otro día, cuando, después de una noche de placeres, encontrase solo en su despacho é hizo el balance de lo gastado, vió con sorpresa que su amiga le había robado 1.200 francos en billetes, un reloj de oro y varias invitaciones impresas para asistir a las representaciones de su «music-hall».

Furioso, corrió en busca de M. Vallet, jefe de la brigada móvil de Policía.

Este encargó al subcabo Potel y al inspector Le Potier buscaran y prendieran a la sedicente baronesa.

Le Potier y Potel averiguaron que la dama, que se llama en realidad Susana Belle, frecuentaba asiduamente un baile del bulevar Rochechouart.

Fueron a éste y bailaron con Susana repetidas veces.

Al cabo de dos horas, eran los tres los mejores amigos del mundo.

Naturalmente, los policías se habían hecho pasar por dos caballeros de buen humor, que deseaban divertirse.

A las doce de la noche, Susana dijo a sus amigos que vivía en un piso de la calle de Vintimille, y que pagaba de alquiler 1.500 francos anuales.

Ellos la dijeron que querían llevarla a un «music-hall».

—No hace falta comprar billetes—dijo Susana—. Tengo varias invitaciones para entrar gratuitamente en uno de los más famosos.

Y las enseñó.

Fueron al «music-hall» y se divertieron mucho. El director del mismo reconoció a Susana, pero disimuló y no dijo una palabra.

Al otro día los dos policías, llevando un mandato de prisión, se presentaron en el domicilio de la falsa baronesa.

Les abrió un tal José Miguel, amante de la misma.

—Susana ha salido—dijo.

—Muy bien—respondió Potel—pero hemos de registrar el piso.

Lo registraron sin encontrar a la prójima. Ya se iban muy tristes, cuando Le Potier se fijó en un cofre cerrado con llave, que había debajo de una ventana.

—Abra usted ese cofre—dijo a José Miguel.

—No tengo la llave.

Potel salió y volvió con un cerrajero, que forzó la cerradura en menos de un minuto.

Allí estaba la pobre Susana en una postura incómodísima.

Había perdido el conocimiento. Se había casi asfixiado y costó un gran trabajo que volviera a la vida.

Una vez fuera de peligro, ingresó en el depósito, en unión de José Miguel.

Pero no han parecido el reloj de oro ni los 1.500 francos.

### MISTRESS PANKHURST NO COME

### Las sufraguitas son atroces

Incendios y otros excesos. LONDRES. Mistress Pankhurst se niega a comer.

Dice que está resuelta a morir de hambre antes que permanecer tres años en presidio.

Sus correligionarias redoblan su actividad destructora, y realizan toda clase de actos delictuosos.

Ayer han pegado fuego a una gran propiedad de Warwick.

Esta quedó totalmente destruida.

Reina gran pánico entre los poseedores de castillos y fincas aisladas.

Algunos de ellos que poseen preciosas colecciones artísticas, han montado servicios policíacos nocturnos y diurnos.

Por la tarde, las sufraguitas de Glasgow realizaron ayer otra hazaña.

Echaron líquidos corrosivos por los buzones de Correos, destruyeron miles de cartas, tarjetas postales y periódicos.

Parece que algunos hombres se han unido a las sufraguitas y que las ayudan en su campaña.

### El Reichstag alemán

Comentarios. BERLIN. Es muy comentado el discurso pronunciado ayer en el Reichstag por el Canciller del Imperio, Bethmann-Hollweg.

Los periódicos estiman que después de él, Alemania se opondrá a que los aliados obliguen a pagar a Turquía una indemnización de guerra.

Como Alemania tiene invertidos en Turquía grandes capitales, y además vende a los turcos por valor de muchos millones de mercancías de todas clases, el contragolpe de la indemnización sería ruinoso para sus intereses financieros y mercantiles.

Si Montenegro insiste en su actitud y Scutari se rinde, Austria adoptará medidas energéticas.

Alemania se mantendrá neutral; pero impedirá, por la fuerza si es preciso, que Austria sea acometida por la espalda.

Por lo tanto, Rusia, ó tendrá que guerrear con los alemanes, ó abstenerse de intervenir en favor de los montenegrinos.

Sigue el debate. BERLIN. Esta tarde continúa en el Reichstag la discusión del proyecto de los armamentos.

Asisten el canciller y casi todos los ministros.

### COSAS FRANCESAS

Inundaciones. PARIS. Las grandes lluvias que han caído han inundado varios poblados.

En el Loupillon, una casa que en él tiene M. Fallières está anegada por completo.

Legagneux y Brindejone. MONTELMAR. El aviador Legagneux recibió un telegrama de Brindejone anunciándole que le esperase, pues iba a regresar de España.

Legagneux salió en aeroplano a su encuentro; pero a causa de unas averías tuvo que aterrizar.

Convoyando a Seguin. MARSELLA. Ocupan ya sus respectivos puestos los cinco contratorpederos que han de auxiliar a Seguin en su viaje en aeroplano a las Baleares.

Se han colocado a una distancia de 30 millas entre uno y otro.

El último está a sesenta millas de Ciudadela.

Allí se harán cargo del aviador los buques españoles.

Monumento a un músico. PARIS. En el cementerio se ha verificado, con gran solemnidad, la inauguración del monumento dedicado al músico Charrier.

Concurrieron casi todos los músicos de París.

### LA GUERRA EN LOS BALKANES

### El pleito serbiobúlgaro

Lo que dice Chukri. SOFIA. En vista de que los serbios insisten en decir que ellos fueron los que entraron primeramente en Andrópolis y los que se apoderaron de Chukri pachá, el Estado Mayor búlgaro ha publicado la siguiente declaración de éste:

«La verdad es la que sigue:

El 26 de marzo, yo estaba con mi Estado Mayor en el viejo fuerte de Idirim.

Después de la irrupción de las tropas búlgaras del sector Este en la población, di la orden de alto el fuego.

Media hora más tarde se me presentó el comandante del regimiento de la Guardia Real búlgara, coronel Marcholeff, que estuvo hablando conmigo cerca de una hora.

Luego, acompañado de dos oficiales del citado regimiento, fui en busca del general Vassoff, que estaba en la parte baja de la ciudad.

Me presenté a él y pasé media hora en su compañía.

Después de esto fui con él en automóvil al sitio donde estaba el general Ivanoff, comandante del segundo ejército búlgaro.

Ivanoff me retuvo otra media hora.

Regresé a mi alojamiento, y me dijeron que un mayor serbio, con algunos soldados, había estado allí durante mi ausencia; pero yo no le ví.

Un discurso de Grey. LONDRES. El ministro de Negocios Extranjeros, sir Edward Grey, ha hablado en la Cámara de los Comunes de la cuestión de Oriente.

Dijo que la flota internacional no cambiará de actitud mientras no reciba su jefe nuevas instrucciones.

Por ahora, pues, no habrá bombardeos ni desembarcos.

Dijo luego Grey que al asociarse Europa enterá a la demostración naval, ha impedido mayores males y ha testimoniado su acuerdo completo acerca de la espinosa cuestión de la frontera de Albania, tan comprometedorá de la paz europea.

Ocupó después de las reservas que hizo Rusia antes de asociarse a la demostración.

Explicó el papel de Inglaterra y afirmó que esta nación procurará por todos los medios que las cosas se solucionen pacíficamente.

Terminó exponiendo su esperanza de que Europa saldrá de esta crisis intacta y sin haber recurrido a la guerra.

El discurso, de tonos pacíficos y conciliadores, ha sido comentado favorablemente.

### Otro asalto a Skutari

¿Será el definitivo? VIENA. Los despachos de Cetina llegados durante la noche dicen que ayer el Rey Nicolás conferenció con los jefes serbios y montenegrinos.

Luego, éstos dieron orden de que comenzase un nuevo asalto.

Todas las baterías rompieron un terrible fuego contra Skutari y sus defensas.

Las piezas turcas de Tarabosch contestaron, pero débilmente.

Algunos reductos fueron tomados a la bayoneta.

Durante todo el día siguió el ataque, que los turcos resisten desesperadamente.

Los montenegrinos dicen que terminará de un modo fatal con la toma de la plaza.

Anoche seguía el fuego.

Reina en Cetina terrible ansiedad.

¿Compensación financiera? VIENA. Un despacho de Cetina dice que Rusia é Italia han ofrecido a Montenegro compensaciones financieras si renuncia de buen grado a la posesión de Skutari.

Agrégase que han sido entabladas negociaciones secretas.

¿Serbia se separa? VIENA. La Reichspost afirma categóricamente que Serbia, teniendo mayores males, se ha dirigido a Bulgaria proponiéndole declarar, de acuerdo con ella, que se separa de Montenegro y no le apoyará en la cuestión de Albania.

Agrega la Reichspost que los serbios sólo ayudan a los montenegrinos por compromiso, y que, habiendo terminado la campaña, por su parte no quieren seguir sufriendo bajas en el sangriento sitio de Skutari.

Un combate. BELGRADO. Los serbios han derrotado nuevamente a Djavid pachá, que al frente de ocho ó diez mil hombres, escapados de Janina, sostiene la guerra en el Sur de Albania.

Le han matado unos centenares de hombres y le han hecho mil prisioneros.

Djavid sólo tiene cuatro piezas de tiro rápido y tres ametralladoras. Dispone de ocho batallones de Infantería y unos quinientos jinetes.

Créese que tendrá que rendirse, pues es acosado por serbios y griegos.

En Tchataldja. CONSTANTINOPLA. Siguen los combates parciales en las líneas de Tchataldja.

Los búlgaros se fortifican, sobre todo por la parte del mar de Mármara, y emplazan cañones de grueso calibre, que les envían desde Andrópolis.

Entrevista de pretendientes. VIENA. A bordo del transporte Melkong han celebrado una entrevista tres de los pretendientes al Trono de Albania.

Son el duque de Montpensier, el Príncipe Ghika y el Príncipe Bidowa.

Ignórase si llegaron a un acuerdo.

Bombardeo. VIENA. Un despacho de Corfú dice que un contratorpedero griego ha bombardeado un puerto otomano del Asia Menor.

Sus proyectiles mataron 4 ocho personas é hirieron a ciento veinte.

Ya no va. VIENA. En vista de la gravedad de la situación internacional, el conde Berchtold, que iba a ir a Munich esta semana, ha suspendido su viaje.

¿Abdicará Nicolás? CETINA. El Rey Nicolás ha comunicado a los representantes de las Potencias que si éstas emplean la violencia contra Montenegro abdicará.

En este caso Montenegro se anexionaría a Serbia.

Hoy empieza el bloqueo. CETINA. El almirante inglés de la escuadra internacional ha manifestado que la primera comunicación que dirigió a Montenegro fué el día 5, y que, por lo tanto, el bloqueo comenzará hoy.

Grecia y Serbia. ATENAS. El Gobierno griego ha comunicado al serbio que, como ha empezado ya el bloqueo, no podrá enviarle más tropas en lo sucesivo.

Bulgaria y Rumania. SAN PETERSBURGO. Continúan las negociaciones para solucionar la cuestión pendiente entre Bulgaria y Rumania.

Medidas contra Montenegro. VIENA. El embajador de Inglaterra en esta capital ha conferenciado con el ministro de Negocios Extranjeros, conde Berchtold.

Han tratado de las medidas que habrán de ser llevadas a la práctica contra Montenegro en vista de la terquedad de este país ante la actitud de las Potencias.

Parece seguro que si la emprendida demostración naval no produce el efecto que se buscaba, se proceda a desembarcar destacamentos internacionales en varios puntos.

Extensión del bloqueo. VIENA. El Gobierno austriaco ha pedido a las Potencias la extensión del bloqueo de Durazzo y San Juan de Medua.

Alemania é Italia aceptan la proposición.

La triple «entente», ó sea Francia, Rusia é Inglaterra, no han dado todavía su consentimiento.

Austriacos contra serbios. VIENA. Los periódicos de esta capital acusan indignados a los serbios, por haber sido éstos los que más y mayores contingentes de fuerzas han llevado a Scutari.

Dicen que es serbio el general que manda las tropas aliadas que mantienen el asedio y serbios también los cañones de sitio emplazados ante Scutari.

Asimismo afirman que Serbia sería responsable del fracaso de la demostración naval emprendida.

Las impresiones que dominan respecto a la situación tirante en que se han colocado Austria y Serbia no pueden ser más pesimistas.

Tiene Austria antiguas querrelas con los Serbios y parece que ahora trata de aprovechar la ocasión para ventilarlas.

En virtud de sus excelentes resultados, me complace en recomendar la Nesfarina a mis clientes. Dr. Suñer, cat. Valladolid.

### COSAS ALEMANAS

Un anticuario asesino. BERLIN. Hace algunos días una vieja y rica dama que vivía sola fué encontrada en su dormitorio muerta por estrangulación.

Las investigaciones policíacas demostraron que el asesino sólo se había llevado dos miniaturas muy antiguas y de un gran valor.

Inmediatamente fueron practicados registros en todas las tiendas de antigüedades de Potsdam, que es donde vivía la pobre anciana.

Las dos miniaturas estaban en una vitrina de la trastienda del anticuario Haendel.

Este manifestó que se las había comprado a dos desconocidos.

Pero se ha averiguado que pretendió en varias ocasiones que la vieja dama le vendiera las miniaturas en cuestión.

Haendel es un hombrecillo de cincuenta años, pequeño, débil, pálido y enfermizo.

No se le cree físicamente capaz de haber estrangulado a la pobre vieja.

Se busca a otro anticuario de Berlín, de quien se sospecha es el autor material del asesinato.

Haendel, según todos los informes, concibió la idea y ayudó a su realización.

### MISCELANEA

A Cádiz. TANGER. (Martes, noche.) Con rumbo a Cádiz ha marchado el africanista Sr. Bonelli.

También ha marchado para la Península el coronel Sr. Marengo, agregado a la Legación.

Pidiendo el «gamán». A consecuencia de las últimas operaciones, se ha iniciado un movimiento general de sumisión entre los rebeldes de la zona francesa.

Las kabilas de Zaer, Zemmür, Benimesgra y Gernan han pedido el «amán».

El kaid Old Muis ha abandonado la causa del Hiba.

### AVISOS ÚTILES

PEREZ MOLINA Pulseras de pedida y botones naduras de brillantes. C. S. Jerónimo, 28. T.º 2.927. Precios como nadie.

CONTRA LA EMIGRACION La República Argentina y sus problemas, 3 pesetas.—Casa Hernando, Quintana, 30, J. principales librerías.

LA VILLA DE PARIS 67-ATOCHA-67 VESTIDOS ABRIGOS SALIDAS DE TEATRO

COCODRILLO Spatenbräu vom Fass. Cerveza legítima de Munich, del Barril.

### La salud está en peligro

Tomad alimentos sanos y garantizados; no toméis chocolates que no expresen sus componentes; tomad los chocolates Zorraquino, que son de sólo cacao y azúcar superiores, recomendados por las más altas eminencias médicas y químicas.

El mismo kaid ha dado muerte al kaid Gilani. Aviador muerto. SAIGON. El aviador francés Verminck cayó esta mañana desde gran altura. Murió instantáneamente.

### LA DIFAMACION EN INGLATERRA

### Unas cuantas palabras cuestan mucho

LONDRES. El matrimonio Conell, que reside en Blundellsands, cerca de Liverpool, daba últimamente una recepción en su casa.

Se tomaba el té, se jugaba y, naturalmente, se murmuraba.

La conversación versaba sobre las costumbres de la ciudad, y la señora Conell dijo: —Verdaderamente, Blundellsands se está haciendo insoportable. Coker y algún otro llevan una vida escandalosa.

Estas palabras, como es natural, también llegaron a oídos de Coker, quien se querreló ante los Tribunales de Liverpool por difamación contra la señora que había proferido las palabras ofensivas y contra su marido.

Los abogados defensores dieron toda clase de excusas.

Sin embargo, fueron condenados a 7.500 francos de daños y perjuicios.

### ROBO MISTERIOSO

### Presencia de ánimo de una criada

PARIS. Hacia las dos de la madrugada, una criada de diez y ocho años, que presta sus servicios en casa del conde de Saint-Pierre de Montzaigle, pintor, que habita con su mujer un hotelito en la avenida de Versalles, 97, fué despertada por un rumor de pasos que venía del estudio de su amo.

Inquieta, escuchó con mayor atención, y tembló al ver que, de pronto, la puerta de su cuarto se abría para dar paso a una mujer, la cual, después de curiosear unos instantes, se retiró.

Espantada, la criada iba a levantarse para dar la voz de alarma, cuando apareció en el umbral de la puerta la silueta de un hombre, quien proyectó sobre el rostro de la muchacha la claridad de una lámpara eléctrica que llevaba en la mano.

Juzgando, probablemente, que la chica era un enemigo poco peligroso, el desconocido se alejó.

Entonces dejó el lecho y corrió a despertar a sus amos.

El conde de Montzaigle, enterado de la extraña aventura, cogió su revólver y, por la ventana, disparó varias veces sobre el jardín que rodea su hotel.

Al ruido de las detonaciones acudieron unos agentes, los cuales registraron la casa; pero los misteriosos visitantes habían desaparecido, llevándose numerosos objetos de arte.

Sin embargo, en su precipitación habían abandonado en el salón cuatro paquetes con cosas de valor, que no se pudieron llevar gracias a la presencia de ánimo de la joven doméstica.

### Nuestro Servicio de Turismo y Viajes

### Hoteles recomendados

En esta lista no aparecen sino los hoteles donde enviamos aquellos de nuestros lectores que utilizan nuestro «Servicio de Turismo y Viajes».

ESPAÑA SEVILLA Hotel de Inglaterra.—Ampliado, renovado.—El más moderno.—El mejor situado.—Ascensor.

SEVILLA Hotel de Madrid.—El mayor hotel de primer orden. Departamento con baños.

SEVILLA Hotel Cisné y Francia.—Hotel Correspondant recommandé du Touring Club de France et d'Italie. Telf.º 238.

ITALIA ROMA Gran Hotel Minerva.—Situación céntrica.—200 habitaciones.—Todo el confort moderno.—Percos moderados.—Abierto todo el año.—Della Casa, director.

# Informaciones de provincias

## Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA) 9 de abril de 1863.

A los célebres caballitos del Tío Vivo les ha salido un terrible enemigo, un competidor, que echará por tierra su antigua preponderancia para con los niños y las marionetas. Tal competidor es un ferrocarril circular, con sus correspondientes coches y locomotoras, que se ha ensayado con muy buen éxito en Sevilla y que se colocará en aquella feria para distracción de los que quieran viajar por él, sin alejarse muchas varas del punto de partida.

**CADIZ 9.** El vapor correo Canarias trae correspondencias de la Habana hasta el 15 de marzo y 228 pasajeros.

Ha sufrido fuertes temporales y ha estado dos días de arribada en Fayal para reparar averías en el aparejo.

A las últimas fechas, la isla de Santo Domingo se encontraba completamente pacificada.

De Méjico sólo dicen los pasajeros del vapor que no saben más sino que marchaban ropas francesas sobre Puebla.

## Los obreros del Arsenal

### Hacia una huelga.

**FERROL.** (Martes, tarde.) Aumenta la excitación entre los obreros forjadores del Arsenal, porque el maestro Francisco Díaz no abandona el taller, a pesar de que aquellos se juramentaron para no trabajar a sus órdenes.

Los trabajadores, en general, juzgan esto una provocación marcadísima.

Se teme que sea inevitable un sangriento suceso, a pesar de que se recomienda la tranquilidad.

El citado maestro entra en el astillero custodiado por la Policía.

Una Comisión de huelguistas ha conferenciado con el director de la Empresa, mister Spiers, sin que resolvieran nada.

También ha tenido una conferencia con el ingeniero director de construcciones navales, D. Miguel Rechea.

Si entre hoy y mañana no resuelven el conflicto, se declarará la huelga general.

Las autoridades hacen gestiones en busca de una solución.

## ANDALUCIA

### Príncipe de viaje.

**ALGECIRAS.** (Martes, noche.) En el tren mixto ha salido para Granada, con su séquito, el príncipe real Federico Christian, heredero de la Corona de Sajonia, que llegó de Gibraltar domingo por la noche, a bordo del paquebote alemán «Derfflinger», en viaje de recreo y de riguroso incógnito.

### Emigrantes.

En todos los trenes llegan a San Roque muchos emigrantes, para embarcar en Gibraltar con rumbo a América.

**Maria Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.** (Martes, noche.) De paso para Córdoba han llegado en automóvil los ilustres actores María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

Almorzaron aquí, prosiguiendo luego su excursión.

### Felicitaciones a un gobernador.

**HUELVA.** (Martes, noche.) Acaba de regresar de Riotinto el gobernador civil de Huelva, Sr. Nido, mostrándose muy satisfecho de la solución de la huelga.

El Sr. Nido recibe muchas felicitaciones.

### Llegada de un archiduque.

**GRANADA.** (Martes, noche.) En el tren correo del Sur ha llegado, de riguroso incógnito,

nito, el archiduque Federico de Austria, acompañado de su ayudante.

Enterado el gobernador, cumplimentó al real viajero.

## ARAGON

### Patrones y obreros.

**ZARAGOZA.** (Martes, noche.) Se ha celebrado en el Gobierno civil una reunión de patrones y obreros.

Han asistido el alcalde, los presidentes de las Sociedades patronal y obrera y varios obreros asociados.

El gobernador les ha aconsejado que reine la mejor armonía entre capitalistas y trabajadores, en beneficio de la ciudad.

El presidente de la Comisión obrera ha dicho que los trabajadores desean la cordialidad con los patrones y éstos han prometido hacer a los obreros cuantos beneficios puedan.

Se ha acordado que los obreros que tengan quejas de sus patrones se dirijan a la Sociedad patronal.

### Peregrinaciones.

El día 28 llegará la peregrinación de Oviedo, de paso para Roma.

También llegará el mismo día una peregrinación procedente de Granada, que asistirá a los cultos que se celebren en el templo del Pilar.

### Una novillada.

El domingo se celebrará una novillada, en la que los diestros Rafael Gómez y Larita estoquearán cuatro bichos de Amador García.

### La Vitaliani.

El sábado debutará en el teatro Principal la compañía italiana que dirige la Vitaliani.

### El tiempo.

La temperatura, después de los últimos aguaceros, ha descendido bastante. Hace frío.

## Aguas de Cabreiroá

Las más litínicas de España.

## CASTILLA LA VIEJA

### Un homicidio.

**SEGOVIA.** (Martes, noche.) Ayer mañana fué robado y asesinado en el término municipal de Tabladillo, pueblo de esta provincia, Dionisio Frutos Roldán, vecino de Anaya, al que sustrajeron 450 pesetas que llevaba consigo.

Practicadas activas indagaciones por la Guardia Civil, ha resultado de ellas la detención del vecino de Anaya Francisco Sanz Santillán, hijo político del muerto, que se confesó autor del crimen.

Ha ingresado en la cárcel.

## CATALUÑA

### Un médico egipcio en la cárcel.

**BARCELONA.** (Martes, tarde.) Ha ingresado en los calabozos del Palacio de Justicia el médico egipcio a quien se refería el suelto de *El Diluvio*, de Barcelona, acusado de estafa de 250.000 pesetas a una personalidad de París.

Este asunto, antes de llegar al resultado actual, ha dado lugar a muchos y variados incidentes.

El acusado promovió varios recursos, llegando hasta el Tribunal Supremo y el ministerio.

De las actuaciones debieron resultar indicios sobrados de culpabilidad, por cuanto el Juzgado decretó el procesamiento y prisión del acusado.

Según parece, los peritos encargados de examinar los documentos por aquél presentados dictaminaron que habían sido falsificados, e inmediatamente se dió orden de detención contra el acusado, que acababa de regresar de París, adonde había ido días pasados.

Al llegar a la estación, la Policía le detuvo, conduciéndole a la Jefatura y de allí al Palacio de Justicia.

El detenido gozaba de mucha notoriedad

en Barcelona por el derroche de dinero que hizo en un par de años.

### La causa de la secuestradora.

A principios de mayo próximo se verá la causa en juicio por jurados contra Enriqueta Martí.

Como la procesada sigue gravísima, el acto se efectuará en el salón de vistas de la Cárcel de mujeres, acudiendo a la misma la enferma en su cama.

### El Sr. Millán Astray.

Ha llegado el comisario general de Policía, Sr. Millán Astray, quien se ha posesionado inmediatamente de su cargo.

### Aviación.

**BARCELONA.** (Martes noche.) El aviador Brindjone, que se proponía partir esta mañana entre diez y once, para dirigirse a Montpellier y Lyon, ha demorado la salida. Se ignora cuándo emprenderá el vuelo.

### Denuncia.

Una Comisión de industriales ha visitado al gobernador, denunciándole la existencia de varias Sociedades comerciales, que son otras tantas Sociedades de timos de los conocidos en el argot del delito con la denominación de *Nazarenos*.

Son establecimientos que se hacen unos a otros recomendaciones y consiguen géneros, a pagar a plazos, y cuando vencen éstos se levantan los establecimientos.

La Policía ha emprendido una campaña para buscarlos.

### Regalo al obispo.

Los duques de Dural han regalado un artístico y rico báculo al obispo, como recuerdo de haber bendecido su matrimonio.

Han hecho solemne entrega del obsequio los señores de Bosch y Labrás.

### Contra los falsificadores.

Una Comisión de vinicultores ha visitado al gobernador, recomendándole que extreme la campaña contra los falsificadores de vino.

El gobernador ha ofrecido complacerles.

### Los agricultores de Mataró.

Comunican de Mataró que a huelga de obreros agricultores no ha alcanzado las proporciones que querían sus organizadores. Muchos de los obreros reanudaron hoy el trabajo.

La tranquilidad es completa en aquella población.

### Los metalúrgicos de Manresa.

Dicen de Manresa que la huelga de los metalúrgicos muere por consunción; que de los huelguistas, una parte trabaja en las obras que acomete aquel Ayuntamiento para darles trabajo; otros, en número crecido, han sido colocados en Barcelona, y los restantes han emigrado.

### Motín de mujeres.

En el pueblo de País, provincia de Gerona, un grupo de mujeres y chicos, azuzados por los hombres, han hecho una protesta ante la Casa Consistorial contra el reparto de Consumos.

El escándalo fué tal, que tuvo que intervenir la benemérita y realizar algunas detenciones.

### Los tradicionalistas.

Comunican de Manresa que los elementos disidentes del centro oficial del partido carlista continúan disgustados por la forma en que se realizó la lucha en las últimas elecciones para diputados provinciales, y están dispuestos a secundar la escisión del Ateneo tradicionalista de Barcelona.

Tratan también aquellos elementos de constituir una nueva entidad tradicionalista frente a la oficial.

### Captura de un penado.

De Tortosa comunican que los carabineros del puesto de Enveja han capturado a uno de los que se fugaron a fines del mes pasado del presidio de Tarragona.

## NORTE DE AFRICA

### Bandidos sorprendidos.

**MELILLA.** (Martes, tarde.) En Medusa Delha los soldados indígenas de la séptima compañía sorprendieron a varios bandidos, procedentes de territorios no sometidos, en el momento en que trataban de apoderarse de unas cabezas de ganado, dentro de nuestros límites.

# Digestión y nutrición

son dos cosas que, a pesar de la estrecha relación que guardan, no siempre se encuentran aparejadas.

Todo el mundo conoce la salud y robustez del campesino, que se alimenta sobriamente, a pesar de lo cual su nutrición no pierde su equilibrio. En contraposición a esto, hay otros muchos seres materialmente favorecidos por la fortuna que viven enfermizos y sus nutridos, aunque disfrutan de excelente alimentación. Esto indica que el organismo de cada individuo posee cierto grado de capacidad para transformar y asimilar las sustancias, y que este grado sufre pocas modificaciones (dentro de cierto límite) por la cantidad de alimentos ingeridos.

En resumen: en aquellos estados en que las funciones digestivas se hallan debilitadas hasta tal punto que no ejecutan el suficiente trabajo para mantener el equilibrio de la nutrición, es inútil que busquemos la curación administrando una alimentación abundante que el enfermo no puede digerir; en estos casos está indicado ante todo restablecer la normalidad de la función digestiva, pues si no se hace así, hay riesgo de que el estómago quede agotado completamente en sus funciones por exceso de trabajo, lo que puede dar lugar a consecuencias fatales. Este es el momento de administrar la

## SOMATOSE

preparado de fama mundial que proporciona al organismo sustancias albuminoides en disposición de ser inmediatamente absorbidas facilitando así extraordinariamente la digestión y produciendo una poderosa acción reconstituyente.

Únicamente, para evitar la adquisición de imitaciones sin valor, hay que tener cuidado en exigir el frasco original con la CRUZ BAYER.



La emboscada fué dirigida por el capitán Sr. Ripollés, quien la organizó del modo siguiente:

El teniente Fortea, con fuerzas de la Policía indígena, se emboscó en el lugar señalado.

Avanzaron dos askaris solamente. Los bandidos no se arredraron, creyendo que no había más fuerzas.

Entablóse un tiroteo entre los bandidos y los dos askaris, y durante la pequeña refriega las demás fuerzas de Policía efectuaron un movimiento envolvente para capturar a los malhechores.

Estos emprendieron la huida, y en el tiroteo cayó muerto uno de ellos y dos heridos gravemente.

### Burgueto mejora.

Está bastante aliviado de la dolencia que padece el coronel del regimiento de Melilla, don Ricardo Burgueto.

### La jura de la bandera.

La sección de campaña trabaja activamente en los preparativos para la ceremonia de la jura de la bandera.

Se cree que se efectuará el día 20.

### Marcha de resistencia.

Un batallón, mandado por el comandante Sr. Francés, ha verificado una brillante marcha de resistencia hasta Tissafer, regresando el mismo día.

La prueba ha sido muy elogiada.

Para curar un resfriado en un día tome **LAXATIVO BROMO-QUININA**. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

## VALENCIA

### Riña en una taberna.

**CASTELLON.** (Martes, tarde.) En el pueblo de Almazora riñeron en una taberna Manuel Cantabella y Vicente Clausell. Este arrojó un vaso de vino a su contrin-

cante, el cual, a su vez, esgrimiendo un cuchillo, asestó a Clausell varios derrotes, interesándole el peritoneo.

### Un Congreso.

**VALENCIA.** (Martes, noche.) El día 25 se celebrará el III Congreso Nacional de Obstetricia, Ginecología y Pediatría, que promete ser un éxito, a juzgar por la multitud de comunicaciones interesantísimas recibidas. Se verificarán sesiones operativas.

### Visita curiosa.

**VALENCIA.** (Martes, noche.) Ha llegado el ingeniero jefe de Obras públicas del Gobierno de Punjab (India inglesa), Schaeman, con objeto de estudiar desde el punto de vista histórico los pantanos de la región, especialmente el de Almansa, que fué el primero que se construyó en el mundo.

### La feria de julio.

**VALENCIA.** (Martes, noche.) Reunídose la ponencia de la Junta general para proponer los festejos que habrán de celebrarse con motivo de la próxima feria.

La base será la celebración de seis corridas de toros los días 24 al 28 de julio y 3 de agosto, ésta de ocho toros, y una novillada el día 29 de julio.

Se aprobó el proyecto de programa, en el que figura fiesta marítima, batalla de flores, cabalgata histórico-artística, retreta, concesión de premios a la virtud, donativos a viudas y huérfanos, certamen regional, etc.

Acordóse contratar la banda municipal de Roma, para lo cual, además de hacer gestiones cerca de nuestro embajador y del director de la Escuela española de pintura, irá un concejal a ultimar el contrato.

## VASCONGADAS

### Juicio por parricidio.

**BILBAO.** (Martes, noche.) Esta mañana empezaron las sesiones del juicio por parricidio contra Francisco Garsono, que mató a su suegra el año pasado.

(81)

Folleto de «La Correspondencia de España»

ENRIQUE DEMESSE

# REGINA DUCROISY

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

Hacia pocos días que había llamado al señor de Bucy-Lornans, y le había dicho que se aburría sola, y le suplicó que le buscara una joven pobre, pero que hubiera recibido alguna instrucción para hacer de ella su señorita de compañía y su lectora.

—El abate Brossel os encontrará lo que me hace falta—había dicho la duquesa.

El duque se había dirigido al abate Brossel, vicario de la Magdalena, el cual había sido recibido algunas veces en el hotel.

—Si encontráis una persona que pueda servir a la señora de Bucy-Lornans, díjole el duque al abate.

Una noche, la señora de Bucy-Lornans, que se acostaba muy temprano, acababa de meterse en la cama. El duque había co-

mido fuera.

El criado de servicio que había en la antecámara, y que se había dormido, se despertó de repente sobresaltado.

Dos golpes de timbre habían resonado en el vestíbulo del hotel.

El portero anunciaba así, desde la portería, un visitante que preguntaba por el duque.

En un momento el lacayo se puso de pie en actitud correcta.

Vió una joven atravesar el patio, alumbrado por varias luces de gas.

—¿Qué diablos quiere?—se preguntó.

La joven entró en el vestíbulo.

Era una criatura admirable, vestida con gusto, pero sencillamente. Su rara belleza produjo un efecto sorprendente en el lacayo.

Seguramente se presentaba al señor de Bucy-Lornans como solicitante. Esto era evidente, y sin embargo jamás marquesa altiva, orgullosa de su nobleza y de su fortuna, fué recibida por el lacayo con más respeto.

La desconocida tenía ese aire imponente de los seres de raza, y de los seres seguros de su poder, y que nadie sabría intimidar ni detener.

—¿El señor duque de Bucy-Lornans está visible?—preguntó con una voz cuyo timbre, sonoro y armonioso a la vez, concluía generalmente por turbar a los que su aspecto había ya impresionado.

—El señor duque está ausente—contestó el lacayo.

—¿Volverá esta noche? Es preciso que yo le hable.

—Tarde, probablemente... Sí, el señor duque volverá tarde.

La joven pareció vivamente contrariada.

—Es absolutamente preciso que yo hable esta noche al señor de Bucy-Lornans—siguió diciendo.—¿Puedo esperar a que vuelva?

Y miró al lacayo de tal manera que éste, bajó los ojos.

—Pero...—dijo.

No se atrevió a responder negativamente. Quizás le reñiría su amo.

—Le esperaré aquí—respondió la joven.

—Aquí no molesto a nadie.

—Es que el señor duque, os repitó, volverá sin duda tarde.

—Puedo esperar una hora.

—Si queréis, bueno, sea.

La curiosidad del lacayo estaba excitada prodigiosamente. ¿Quién era esta desconocida, y qué quería?

—¿Quiere la señorita subir al primer piso? Avisaré al señor duque su presencia cuando entre.

La joven inclinó la cabeza y subió la escalera seguida del criado.

En el primer piso abrió la puerta de un saloncito adyacente al gabinete del duque, encendió las bujías de un candelabro y después, saludando a la desconocida, salió sin decir palabra.

La joven se sentó.

Miró a su alrededor llena de curiosidad y encantada. Se encontraba bien en aquella mansión suntuosa. Le parecía que estaba en su casa.

Pasó una hora. La desconocida estaba sorprendida de su audacia.

La joven había sido enviada al duque por el vicario de la Magdalena. El cura, un hombre muy sencillo, había oído a la joven en confesión. Esta le había contado su vida.

El vicario, aterrado primeramente, se interesó muy pronto por la suerte de aquella criatura, que desde que entró en la vida había sido víctima de un crimen odioso. Vió sin duda una infortunada a quien había que salvar. Ella le había implorado y suplicado que se interesase por ella y no la abandonase, porque ella se sentía rodar hacia un abismo, y que habiendo nacido buena, y criada por su madre con ideas religiosas, se había acercado a la iglesia esperando que en ella le prestarían ayuda.

Se dirigía a él en un momento de suprema desesperación, no sabiendo qué sería de ella, dispuesta a matarse para escapar de la miseria, del sufrimiento y quizás también a las tentaciones y al deshonor.

El sacerdote, impresionado e inquieto por aquella alma colocada entre la perdición y la muerte, se había decidido a ayudar a aquella desgraciada, que la Providencia le había enviado sin duda.

Había recordado entonces el encargo del señor de Bucy-Lornans, y le había enviado la joven.

El duque, hombre de mundo y de experiencia, sabría pedir y obtener los informes que juzgase necesarios, y si la pobre mujer le había dicho verdad, el abate estaba seguro de que encontraría cerca de

la duquesa de Bucy-Lornans, cuya bondad conocía, protección y simpatía.

La desconocida oyó dar los doce de la noche, y se estremeció.

¿Cómo se había atrevido a permanecer allí tan largo tiempo?

Esperaba hacia ya más de dos horas. ¿Qué excusa daría de su presencia en aquella intempestiva hora, en una casa en que no conocía al amo más que de nombre? No tenía más que retirarse.

Ya estaba de pie cuando de repente, y en medio de un gran silencio, oyó en el patio ruido de un coche.

El señor de Bucy-Lornans, después de dos noches pasadas en vela, volvía aquella noche al hotel relativamente muy temprano, según su costumbre.

La desconocida esperó, más muerta que viva.

Bruscamente se echó a la cara su espeso velo, que ocultaba sus facciones. No quería que el duque se apercebiese de su terror.

La puerta se abrió y entró el duque.

—¿Quién sois?—preguntó en tono bastante brutal.—¿Qué queréis? Responded.

La joven se levantó, y su talle elegante y flexible apareció a la luz.

El señor de Bucy-Lornans hizo un movimiento. Ya sentía el extraño encanto que se desprendía de la desconocida, de la que, sin embargo, no podía ver la cara.

—Señor duque, perdonadme—dijo con su armoniosa voz.

—Hablad. ¿Qué deseáis?—preguntó el señor de Bucy-Lornans, esta vez en un tono diferente de la primera.

# INFORMACIONES DE MADRID

## Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)  
9 de abril de 1863.

Ayer, por la primera vez desde hace cuatro años, se han vuelto a presentar en el Senado los señores Viluma, Lersundi y Pezuela.

Anteanoche se recibió un despacho telegráfico diciendo que el Sr. Olóza se quedaba algo enfermo en Orihuela; pero pronto se tranquilizaron sus amigos al saber que la indisposición no ofrecía peligro. Era efecto de un golpe recibido en el carruaje, que le había causado alguna inflamación en un brazo. Créese que anoche llegará a Madrid.

Según El Pueblo, los marqueses de Casa Fontanellas y Villamediana se han mostrado parte en la ruidosa causa de Barcelona, presentándose como coacusadores del pretendido D. Claudio Fontanellas.

Ayer tarde, a las cinco, ha llegado a Madrid el diputado a Cortes por Barcelona señor Permyer, que salió de dicha ciudad el martes en el tren correo y que, olvidado en la estación de Jadraque, ha tenido que venir a la corte en uno de mercancías.

## GRAN HOTEL DE PARIS

Habitación sin pensión desde 6 pesetas.  
Habitación, pensión y baño desde 18 pesetas.

PARA HOY

## Calendario y santoral

Miércoles 9 de abril de 1913.

Sale el Sol a las 5,46.  
Se pone a las 18,47.  
Sale la Luna a las 6,51.  
Se pone a las 21,59.

SANTORAL.—Santos Procopio, Hilario y Demetrio, mártires; Santos Acacio, Hugón y Marcelo, obispos y confesores y Santos María Cleofé, Waldetrudis y Casilda, vírgenes.

SANTA MARIA CLEOFAS O CLEOFE  
Santa María Cleofé es llamada en la Santa Escritura hermana de la Santísima Virgen. Estaba casada con Cleofás, ó por otro nombre Alfeo. Tuvo cuatro hijos, San Judas, Santiago el Menor, San Simón y otro llamado José, hermanos, es decir, primos hermanos del Salvador. La Santa creyó desde luego en Jesucristo, le siguió al Calvario y asistió a su entierro. Habiendo ido el domingo por la mañana al sepulcro acompañada de otras mujeres fué de las primeras que oyeron de boca de los ángeles que Jesucristo había resucitado y fué a llevar la noticia a los apóstoles. Ninguna otra particularidad se sabe de la vida de María, y solo piadosamente se cree que acabó algún tiempo después su vida en Jerusalén, en compañía de los discípulos de la Madre del Salvador.

SARDINAS SIN ESPINA CRUZ ROJA  
De la Casa Brieu y C.ª Probadlas, Inmejorables

## GRAN MUNDO

Esta noche, a las diez, tendrá lugar en Parque Florida una fiesta, cuyo producto se destina a la suscripción iniciada para comprar, con destino al Museo del Prado, el cuadro de Van-der-Goes, a la cual asistirán únicamente los amigos de los Sres. de Lázaro, invitados al efecto, y en ella no se verificarán peticiones ni rifas de ninguna clase, ni los concurrentes tendrán más desembolso que las 25 pesetas con que cada uno ha contribuido.

MADRIZZY

LA NEGRITA EL RHUM ES EL MEJOR DIGESTIVO

ACLARACIONES

## Las escuelas de Madrid

Se nos ruega la inserción de las siguientes aclaraciones:

Con motivo de la reciente publicación de la Memoria autorizada por el Ayuntamiento de Madrid, en la que se consigna el resultado del censo escolar y se tratan cuestiones relativas al estado de la instrucción pública municipal, los periódicos de gran circulación vienen estos días insertando sendos artículos en elogio de dicha Memoria y haciendo apreciaciones tendenciosas, destituidas de todo fundamento, unas basadas en aquella y otras sacadas por deducción. Así se ha ido formando la bola de nieve y se ha llevado a la opinión pública un erróneo concepto respecto de las entidades, Corporaciones ó Centros á quienes se atribuye la responsabilidad de las deficiencias y males de que se lamentan.

Nos proponemos refutar muy en breve los datos é inexactitudes que la repetida Memoria contiene, esperando que desaparecerán los equívocos y que cada cual quedará en el lugar que le corresponde.

Nos limitamos hoy á destruir algunos conceptos y cifras equivocados que aparecen en los artículos y sueltos de la Prensa publicados especialmente en esta semana, concretándonos sencillamente á consignar los siguientes datos oficiales:

El importe de los alquileres-escuelas ha sido en el año anterior el de «311.000» pesetas y no «400.000», como la Prensa ha afirmado, debiendo advertirse que en estos locales tienen habitación 116 maestros. De los locales que ocupan las escuelas, «104» corresponden á contratos de arrendamiento formalizados por el alcalde ó por el concejal delegado suyo; 7 por el delegado regio, Sr. Ruiz Jiménez; 12 por el Sr. Gascón, que también le fué; 5 por el Sr. Solsona, y 1 por el actual delegado, Sr. Méndez Bejarano.

Las oficinas de la Junta, incluido el alquiler de las mismas, el sueldo de su personal y el importe del material, cuesta al Ayuntamiento 19.100 pesetas y no 34.000, como también consigna la Prensa.

El negociado de Enseñanza, que no ha tenido ni tiene otro servicio á su cargo que el estadístico escolar, costó al Ayuntamiento en el año anterior 33.500 pesetas, como también afirma la misma Prensa.

Ni el delegado regio, ni la Junta de Primera Enseñanza que preside, ni sus oficinas, manejan fondo alguno, limitándose en la parte económica á formular las nóminas de alquileres de locales y de indemnización por casa habitación á los maestros. Estas nóminas son revisadas, inspeccionadas y autorizadas, antes de pasar á Tesorería, por las oficinas de la Contaduría municipal.

La Delegación Regia y la Junta de Primera Enseñanza han reconocido, antes que nadie, la falta de escuelas en Madrid, y así se lo ha comunicado repetidas veces, de oficio, al Ayuntamiento y á la superioridad; y respecto á las malas condiciones de los locales ha comunicado, también oficialmente, que éstos son una «vergüenza nacional».

El Gobierno, mejor dicho, el ministro de Instrucción pública y la Dirección general han dictado numerosas disposiciones para que estos males se remedien, y no es exacto que se opongan al aumento de escuelas; al contrario, lo que quieren es que se establezcan cuantas sean posible, pero dentro de la ley, y no de manera caprichosa, arbitraria y perjudicial.

El nombramiento de «20» maestros genuinamente municipales, «como dice el Ayuntamiento», podrían eleccionar á 1.000 niños, no á 42.000, que dice la Prensa, con notorio desconocimiento del asunto, no pueden asistir á las escuelas por falta de local.

Podemos señalar cerca de 20 escuelas públicas en Madrid donde asiste menor número de niños que los que caben cómodamente en ellas.

Todos los antecedentes y datos aquí consignados son oficiales y están á disposición de quien quiera examinarlos en las oficinas de la Delegación Regia.

Hoy, á las once, se celebrarán en la Capilla Real solemnes exequias por el eterno descanso de SS. MM. doña Isabel II y D. Francisco de Asís.

Concurrirán las clases de etiqueta y presidirá el jefe superior de Palacio, señor marqués de la Torreilla.

Las damas de la Reina ocuparán las tribunas bajas.

Hoy por la tarde visitará S. M. el Rey el campamento moro de Carabanchel. A las tres y cuarto montará á caballo en la Casa de Campo, con el Cuarto militar, seguido del escuadrón de Escolta Real, menos una sección, destinada al servicio de S. M. la Reina, que irá en automóvil. Además de los ejercicios militares, los moros correrán la pólvora en presencia de S. M., á cuyo efecto se les han distribuido ya los cartuchos necesarios.

Los elementos militares concurrirán en traje de campaña, y S. M. el Rey vestirá uniforme de Caballería, con casco, que le distinguirá de todos los concurrentes.

El domingo próximo saldrá para Bruselas el embajador de España en Londres, Sr. Merry del Val, que ha estado á despedirse de Sus Majestades.

El marqués de Villalobar, que se despidió el día anterior de S. M. el Rey, lo ha hecho hoy de S. M. la Reina.

Esta noche saldrá para Lisboa, á presentar sus credenciales, y allí se embarcará para Amberes, de cuyo punto irá á La Haya á desempeñar su cargo de ministro de España.

Han tenido audiencia con S. M. el Rey el marqués de Pico de Velasco, D. Tirso Escudero, con el escritor argentino Sr. García Velloso; el embajador de España en París, Sr. Villaurrutia, y D. Eduardo Gasset, con el alcalde de Ciudad Real, venido á Madrid á resolver problemas locales de enseñanza.

El duque de Tarancón fué á Palacio á dar gracias á S. M. por el pésame de su hermano el duque de Riansares, y D. Nicolás Martín, á expresar al Monarca su gratitud por la gran cruz de Beneficencia.

Don Alfonso le significó todo el interés que tiene por la exportación de armas blancas de la floreciente industria española á las Repúblicas americanas, singularmente á la Argentina y á Guatemala.

Una Comisión de la Asociación general de Ganaderos de España, presidida por el duque de Bailén, y constituida por los señores marqués de la Frontera, marqués de Aguilafuente, barón de Velasco, marqués de Valdeiras, marqués de Oquendo y Flores Posada, ha ofrecido sus respetos á S. M. el Rey, con el fin de entregarle el título de socio efectivo de la misma. Don Alfonso se inscribió como tal, y viene pagando su cuota ordinaria, sin distinguirse de los demás.

Con tal motivo hablaron Comisión y Monarca del concurso nacional de ganados que se celebrará en Madrid, en el paseo de la Florida, como de costumbre, el 21 de mayo próximo. El Rey dijo que haría todo lo posible para hallarse en Madrid para entonces y presidir la inauguración.

El concurso de ganado será muy interesante; mucho más que en años anteriores. Se calcula que concurrirán unas 5.000 cabezas.

Será expositor S. M. el Rey. Solamente de Santander vendrán 500 reses. Está en Madrid un delegado de la Diputación provincial de Guipúzcoa, con objeto de elegir terreno donde instalar el ganado de aquella procedencia. Las provincias de Vizcaya y Lugo estarán también honrosamente representadas en el concurso.

La Exposición será además de maquinaria agrícola y de industrias derivadas de la leche.

La Comisión cambió impresiones con el Monarca sobre el proyecto de constituir una Sociedad de venta y exportación de lanas por los mismos ganaderos.

En el otro, que se traía todo un pinar en la cabeza, no se anduvo con dibujos; alifón lo más pronto posible, entrando sobre corto y con coraje para dejar una hasta la bola, un poco caida.

Banderilleando no le fué muy propicia la suerte, colocando dos pases vulgares, pero con brevedad.

De Francisco Madrid ya sabemos que su fuerte es el estoque, y con él hizo buenas cosas; pero con capote y muleta estuvo á dos dedos del hule, salvándole Vicente en repetidas ocasiones de algún sangriento percance; pero, sin embargo, se fué señalado á su casa con un pequeño puntazo, que recibió al entrar á matar el tercero de la tarde.

Y la estocada del sexto, superior.

Los picadores, puede que estén á la presente hora doloridos aun de los golpes.

Moreno fué conducido á la enfermería, y aunque los que de ella salieron decían que no tenía nada de particular, resultó con una costilla rota.

Un par colosal del Sordo.

Y nada más.

Miuras, miuras y más miuras.

P. ALVAREZ.

## CASA REAL



Han tenido audiencia con S. M. la Reina la marquesa de Lambert y la Srta. Piedad Caro.

Hoy, á las once, se celebrarán en la Capilla Real solemnes exequias por el eterno descanso de SS. MM. doña Isabel II y D. Francisco de Asís.

Concurrirán las clases de etiqueta y presidirá el jefe superior de Palacio, señor marqués de la Torreilla.

Las damas de la Reina ocuparán las tribunas bajas.

Hoy por la tarde visitará S. M. el Rey el campamento moro de Carabanchel. A las tres y cuarto montará á caballo en la Casa de Campo, con el Cuarto militar, seguido del escuadrón de Escolta Real, menos una sección, destinada al servicio de S. M. la Reina, que irá en automóvil. Además de los ejercicios militares, los moros correrán la pólvora en presencia de S. M., á cuyo efecto se les han distribuido ya los cartuchos necesarios.

Los elementos militares concurrirán en traje de campaña, y S. M. el Rey vestirá uniforme de Caballería, con casco, que le distinguirá de todos los concurrentes.

El domingo próximo saldrá para Bruselas el embajador de España en Londres, Sr. Merry del Val, que ha estado á despedirse de Sus Majestades.

El marqués de Villalobar, que se despidió el día anterior de S. M. el Rey, lo ha hecho hoy de S. M. la Reina.

Esta noche saldrá para Lisboa, á presentar sus credenciales, y allí se embarcará para Amberes, de cuyo punto irá á La Haya á desempeñar su cargo de ministro de España.

Han tenido audiencia con S. M. el Rey el marqués de Pico de Velasco, D. Tirso Escudero, con el escritor argentino Sr. García Velloso; el embajador de España en París, Sr. Villaurrutia, y D. Eduardo Gasset, con el alcalde de Ciudad Real, venido á Madrid á resolver problemas locales de enseñanza.

El duque de Tarancón fué á Palacio á dar gracias á S. M. por el pésame de su hermano el duque de Riansares, y D. Nicolás Martín, á expresar al Monarca su gratitud por la gran cruz de Beneficencia.

Don Alfonso le significó todo el interés que tiene por la exportación de armas blancas de la floreciente industria española á las Repúblicas americanas, singularmente á la Argentina y á Guatemala.

Una Comisión de la Asociación general de Ganaderos de España, presidida por el duque de Bailén, y constituida por los señores marqués de la Frontera, marqués de Aguilafuente, barón de Velasco, marqués de Valdeiras, marqués de Oquendo y Flores Posada, ha ofrecido sus respetos á S. M. el Rey, con el fin de entregarle el título de socio efectivo de la misma. Don Alfonso se inscribió como tal, y viene pagando su cuota ordinaria, sin distinguirse de los demás.

Con tal motivo hablaron Comisión y Monarca del concurso nacional de ganados que se celebrará en Madrid, en el paseo de la Florida, como de costumbre, el 21 de mayo próximo. El Rey dijo que haría todo lo posible para hallarse en Madrid para entonces y presidir la inauguración.

El concurso de ganado será muy interesante; mucho más que en años anteriores. Se calcula que concurrirán unas 5.000 cabezas.

Será expositor S. M. el Rey. Solamente de Santander vendrán 500 reses. Está en Madrid un delegado de la Diputación provincial de Guipúzcoa, con objeto de elegir terreno donde instalar el ganado de aquella procedencia. Las provincias de Vizcaya y Lugo estarán también honrosamente representadas en el concurso.

La Exposición será además de maquinaria agrícola y de industrias derivadas de la leche.

La Comisión cambió impresiones con el Monarca sobre el proyecto de constituir una Sociedad de venta y exportación de lanas por los mismos ganaderos.

En el otro, que se traía todo un pinar en la cabeza, no se anduvo con dibujos; alifón lo más pronto posible, entrando sobre corto y con coraje para dejar una hasta la bola, un poco caida.

Banderilleando no le fué muy propicia la suerte, colocando dos pases vulgares, pero con brevedad.

De Francisco Madrid ya sabemos que su fuerte es el estoque, y con él hizo buenas cosas; pero con capote y muleta estuvo á dos dedos del hule, salvándole Vicente en repetidas ocasiones de algún sangriento percance; pero, sin embargo, se fué señalado á su casa con un pequeño puntazo, que recibió al entrar á matar el tercero de la tarde.

Y la estocada del sexto, superior.

Los picadores, puede que estén á la presente hora doloridos aun de los golpes.

Moreno fué conducido á la enfermería, y aunque los que de ella salieron decían que no tenía nada de particular, resultó con una costilla rota.

Un par colosal del Sordo.

Y nada más.

Miuras, miuras y más miuras.

P. ALVAREZ.

## El género chico

Los autores.

Los aspirantes á autor, que hace seis años gritaban contra los Alvarez Quintero, Arniches, Paso, García Alvarez, Perrin y Pallarón aplausos, buenas liquidaciones y telas, porque á los empresarios les convenía representarlos, pues las obras de estos señores consagrados daban mucho dinero; aspirantes á autor hoy, se habrán convencido, creo yo, de lo muy equivocados que estaban entonces al protestar contra los autores consagrados, asegurando que por causa de ellos, que acaparaban los carteles, no podían estrenar sus preciosas y valiosas producciones teatrales.

Se habrán convencido de su equivocación, digo, porque parece que algunos de los consagrados (quizá los que mayores triunfos alcanzaron en el género chico) se han puesto de calle á la dirección artística de aquellos teatros que cultivan el género chico.

Los Alvarez Quintero, Arniches, Miguel Echegaray, Celso Lucio, Paso, García Alvarez..., cuánto tiempo hace que no estrenan?

Por desgracia para los empresarios, hace mucho tiempo.

¿Qué ha sucedido durante estos seis años que los aspirantes á autor han tenido las puertas abiertas, pero abiertas de par en par, de todos los teatros de género chico? ¿Cuántos de estos aspirantes han saltado desde la calle al escenario para recoger el aplauso del público como premio al éxito alcanzado por la obra por él escrita?

A ver, que alcen el dedo los señores que, aprovechando la retirada voluntaria de los consagrados, hayan conseguido consagrarse ellos, ó, por lo menos, hacerse un poco de nombre.

Desde que los consagrados no escriben para los teatros del género chico, éstos están haciendo unas temporadas desastrosas.

Me parece que desde que ellos dejaron de estrenar pudieron muy bien los aspirantes á autor apoderarse de los carteles, hacer ricas á muchas Empresas y consagrarse ellos y hacerse ricos ellos.

¿Ha pasado algo de esto? Por desgracia ha sucedido todo lo contrario.

Los empresarios, á falta de obras, tienen que poner en el cartel las que los autores consagrados escribieron hace veinte años.

¿Dónde están los genios? ¿Dónde están aquellos que tanto gritaron contra los reyes del trimestre?

Que salgan.

Que vayan con sus obras á los teatros, porque en éstos hacen falta obras.

Ahora no tienen que luchar contra los consagrados, porque éstos han dejado el campo libre...

El género chico vivió una vida próspera mientras se alimentó con las producciones de los Alvarez Quintero, Arniches, etc., etc.

Ahora muere de inanición.

¿Por qué?

Porque los aspirantes á autor, como perdieron sus fuerzas gritando, escasos de fuerzas están ahora para producir obras de fuerza.

El género chico muere envenenado.

¿No está la cosa clara, como clara es cualquier agua que no sea de Lozoya?

¿Dónde están los genios?

Escribir una obra mala es tan fácil como difícil es escribir Los borrachos, La buena sombra, El terrible Pérez, El santo de la Isidra y muchas así por el estilo, que llenaron muchísimas noches los teatros en que se representaron.

Decir el autor de una obra que su obra es buena, es tan fácil como difícil resulta que al público le parezca mediana.

Hablar mal de los autores consagrados es tan fácil como difícil es llegar á ser consagrado.

Me parece que bien demostrado está que los aspirantes á autor no hicieron nada, absolutamente nada, en seis años, tiempo suficiente para poder haber hecho mucho.

¿En qué piensan esos que tanto gritaron contra los consagrados, que consienten que en los carteles sigan figurando obras estrenadas hace veinte años?

No hay derecho á gritar.

Y mucho menos ahora, que tanto el público como los empresarios piden á veces obras.

Y si alguno grita, que demuestre que grita con razón.

JOSE ROMEO.

La Exposición Diocesana del Centenario de Constantino

Grande es el entusiasmo que ha despertado este interesante certamen de cruces y cruces, cuya inauguración tendrá lugar el día 3 del próximo mes de mayo.

S. M. la Reina Cristina dará un ejemplo que todo el mundo apreciará en su justo valor: en la Exposición figurará el célebre crucifijo de María Estuardo, joya y reliquia á un tiempo de inestimable valor, de la que nunca ha querido separarse la augusta dama, á pesar de haber sido solicitada, para análogos fines, por Reyes y Príncipes extranjeros.

La Comisión de recepción prosigue sus trabajos en el palacio de la Biblioteca (paseo de Recoletos), de once á una y de tres á cinco, hasta el día 15 del actual.

## El Fénix Agrícola

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
ha satisfecho por siniestros durante el pasado mes de marzo  
PESETAS 30.911,50  
Los Madrazo, 34, pral. Madrid.—Tel. 3.546.

SOBRE DERRIBOS

Contestando al alcalde

Se nos ruega la inserción de la siguiente carta: Señor Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Muy señor mío: Con esta misma fecha he dirigido al señor Director de La Tribuna el adjunto comunicado, que no dudo habrá de publicar, y como el asunto considero que puede interesar al vecindario, espero de su amabilidad, nunca desmentida, le dará benévola acogida en el diario que tan acertadamente dirige.

Gracias y sabe es muy afectísimo s. s., q. b. s. m., Juan Vitoria. S/c. 8-IV-13. Señor director de La Tribuna. Muy señor mío: En el número de ayer, 7, de su importante diario, en la sección titulada «Jornada municipal», al dar cuenta de la toma de posesión de la casa número 4 de la calle de la Reina, dada por el Juzgado al alcalde en ausencia de los dueños, se manifiesta que este señor mostrábase satisfecho de haber cumplido con su deber, añadiendo «que hoy puede servir de lección provechosa al propietario de la casa número 4 de la calle de Don Nicolás María Rivero, cuya resistencia al derribo de la misma ofrece algunos puntos de contacto con la que mostraran las propietarias de la antedicha de la calle de la Reina».

Desconozco lo acontecido con las propietarias de la casa de la calle de la Reina; pero no tengo que dar las gracias al señor alcalde por la lección que quiere darme, pues conozco perfectamente mis deberes, así como los derechos que me encuentro asistido, y sobre los cuales no creo oportuno molestar a sus numerosos lectores.

Pero entiendo que a éstos, como vecinos de Madrid, les interesará saber que soy el primero en desear que se derribe y expropie la casa núm. 4 de la calle de Nicolás María Rivero, porque realmente está estorbando; pero que esto se haga como ordena la ley y lo ha mandado la sentencia del Tribunal Supremo de 30 de noviembre de 1907, que todavía está sin cumplir por el Ayuntamiento, quien sin duda entiende es más cómodo declarar ruina una casa construida el año 1850, y que, según certificación del arquitecto perito tercero, «la primera traviesa no presenta quiebras, bombos ni desplome que acusen ruina, ni tampoco la fachada, cuyos plomos se conservan en perfecto estado y tienen los espesores necesarios para su completa estabilidad».

Como el asunto está en poder de los Tribunales, no molesto más; pero una vez terminado, me propongo publicar en España y fuera de ella el expediente, que servirá, sin duda, de provechosa lección. Dándole gracias mil por su inserción, se ofrece de usted seguro servidor, q. b. s. m.— Juan Vitoria.

EL ASCENSO DE ALFAU

Ya dijimos en estas columnas que estaba acordado el ascenso del general Alfau como recompensa a sus relevantes servicios prestados a partir del momento de haberse encargado del mando de la plaza de Ceuta. El decreto promoviendo a teniente general al residente de España en Marruecos será firmado hoy por S. M. el Rey, a juzgar por cuanto anoche se decía en determinados Circulos.

Casi seguro que al propio tiempo que se metía a la firma regía dicho decreto el señor ministro de la Guerra ponga éste además el decreto pasando a la reserva, a petición propia, al general Castelló; los decretos promoviendo las dos vacantes de generales de división que dejan los Sres. Alfau y Castelló, y para una de las cuales se da como seguro al general Recio, que manda en la actualidad una brigada en Badajoz.

Se cubrirán también las dos vacantes de generales de brigada que se producen, ascendiendo en el turno que corresponde a la Guardia Civil el coronel Fellu, y en el de Artillería, el coronel Sr. Díaz Ordóñez.

DE ESTADO

A las cinco de ayer tarde se reunió en el ministerio de Estado, bajo la presidencia del director de Aduanas, la Junta nombrada por real decreto del día 3 del actual, para la reforma de los arbitrios interiores de las plazas españolas del Norte de Africa.

La componen el Sr. Mantecon, por la Dirección de Comercio; González Auroles, por la de Obras públicas; D. Cipriano Fernández Angulo, por el ministerio de la Gobernación; el Sr. Gómez Pardo, por el de la Guerra, y el Sr. Palacios, por el de Estado.

Ayer mañana visitó al ministro de Estado el presidente interino del Circulo de la Unión Mercantil, Sr. Gancedo, para concertar los detalles de la recepción que ha de dispensarse en Madrid a la Delegación del Comercio francés republicano y de la Industria, que llegará a esta corte el día 13.

Dicha Delegación se compone de unos cincuenta miembros. El Circulo de la Unión Mercantil y las Cámaras de Comercio y de la Industria se han puesto de acuerdo para que la recepción resulte lo más brillante posible.

El ministro de Estado ha ofrecido que prestará su apoyo a estas libres iniciativas. El objeto del viaje que realiza dicha Delegación es el de una propaganda comercial e industrial, que realizará Francia en España y Portugal.

El Sr. Prast, presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, presentó ayer mañana al ministro a varios representantes de las Cámaras de provincias, que deseaban conferenciar

con el Sr. Navarro Reverter acerca del estado de la negociación con Portugal sobre el Tratado de comercio.

También visitó al ministro una Comisión del Fomento del Trabajo Nacional, Instituto Agrícola catalán de San Isidro, Cámara de la Industria de Barcelona y otras entidades catalanas, para hablar asimismo de Tratados de comercio.

Cumplimentó al ministro el embajador de Italia.

El Infante D. Carlos ha llegado a Cannes, de regreso de la misión que le llevó a Atenas.

Otra visita recibió el Sr. Navarro Reverter: la del subgobernador del Banco de España Sr. García Escudero, para tratar de los detalles referentes a la suscripción del capital del ferrocarril Tánger-Fez, suscripción que está gestionando entre los elementos financieros españoles el Banco de España.

Publicaciones de actualidad

DE SALVADOR RUEDA POESIAS ESCOGIDAS

En un solo tomo ha reunido RENACIMIENTO lo mejor de toda la producción del magnífico poeta español contemporáneo. 3,50 pesetas ejemplar en las buenas librerías.

Para médicos y estudiantes de Medicina

PROGRAMA PARA UN CURSO DE OBSTETRICIA, por el Dr. A. Döderlein, director de la Clínica de partos de la Real Universidad de Munich. Traducción de la 10.ª edición alemana, con 167 grabados. Este libro se ha publicado en alemán, francés, ruso, japonés, inglés y español. En tela, 8 PSETAS. S. Calleja, editor. Madrid.

LAPIDA CONMEMORATIVA

A LA MEMORIA DE JUAN VALERA

El acto.

Ayer mañana, a las doce, fué descubierta la lápida colocada en la fachada de la casa número 3 de la Cuesta de Santo Domingo, dedicada a la memoria del eminente literato don Juan Valera.

Como momentos antes de comenzar la ceremonia estaba lloviendo, se pensó en hacer el descubrimiento de la lápida desde los balcones del domicilio del senador y propietario de la finca, D. Rafael Sarthou, y subieron las autoridades é invitados a la casa, que es un verdadero museo.

Pero teniendo en cuenta que el acto debía ser eminentemente popular, se celebró por fin la ceremonia en la calle.

La lápida estaba cubierta por un paño morado.

Frente a ella se situaron varias parejas de la Guardia municipal montada, y en el centro las personalidades que tomaron parte en el acto.

Numeroso público presenció la ceremonia, aguantando a pie firme la lluvia que caía.

El alcalde de Madrid pronunció un discurso, al que siguió otro de D. Jacinto Octavio Picón en nombre de la Academia Española, y a continuación se descubrió la lápida, terminando la inauguración con la firma del acto.

La hija de Valera presenció la ceremonia desde un balcón de la casa.

Discurso del alcalde.

El Sr. Ruiz Jiménez, en el discurso que pronunció en nombre del Ayuntamiento, dijo que éste había secundado complacido la iniciativa del conde de Casa Valencia para honrar la memoria de D. Juan Valera.

El Ayuntamiento hizo suya dicha iniciativa, y encargó a D. Esteban Calleja la lápida que ha de recordar la casa en que vivió y murió el ilustre novelista.

Juan Valera llenó su siglo como literato, como hablista, como abogado, como diplomático.

Terminó diciendo que el Ayuntamiento se honra mucho al honrar la memoria de Juan Valera.

Discurso de D. Jacinto Octavio Picón.

Don Jacinto Octavio Picón leyó después el siguiente discurso:

«La Academia Española, que considera a D. Juan Valera como una de sus glorias legítimas, nos ha confiado su representación para que en este momento contribuyamos a enaltecer y honrar la memoria de aquel varón insigne.

Al rendirle este tributo no es preciso justificarlo recordando sus méritos: vivos están en la memoria de todos, como lo estarán mañana en las páginas de nuestra historia literaria.

Recunda fué la segunda mitad del siglo pasado en escritores dignos de perpetua alabanza. Autores dramáticos, poetas líricos, novelistas, investigadores, historiadores, críticos y eruditos recogieron y reflejaron en sus libros las palpaciones del alma española: en ellos hemos aprendido a desear la Justicia, amar el bien y sentir la belleza. Unos, ya consagrados; otros, puestos en duda; algunos, todavía mal juzgados, son los padres intelectuales de las generaciones que les han seguido en el camino de la vida; para todos tendrá corona la posteridad.

Entre ellos figura D. Juan Valera, que fué el restaurador de la novela española y el mejor prosista de su tiempo. En sus obras brillan todas las excelencias del idioma patrio; la claridad, la riqueza, el vigor, la elegancia, la gracia y el decoro. Fué el rey del estilo y el artista de la palabra.

Si esta admirable lengua castellana llegase a corromperse ó se borrara de la memoria de los hombres, sus escritos bastarían para reconstruirla y restaurarla en toda su hermosura y pureza.

La Academia Española, guardadora del verbo de la patria, da las gracias al Ayuntamiento de Madrid por honrar así la memoria del

insigne prosista. Y los que venimos representándola nos atrevemos a pedirle una gracia: que tome el acuerdo de llamar a esta calle, «Calle de D. Juan Valera», ó calle de «Pepita Jiménez».

La lápida.

La lápida es de mármol blanco, con grandes clavos dorados y cruzada en su parte inferior por una guirnalda de hojas de roble, de bronce. En la parte superior, a la derecha, aparece el busto de Valera cubierto por una palma con que le cubre una admirable figura de mujer.

Debajo dice: «En esta casa vivió y murió el eminente literato D. Juan Valera y Alcalá Galiano.—El Ayuntamiento de Madrid.—1912.» La lápida es sencilla y muy artística.

El acto.

El acto, que se firmó después de la inauguración de la lápida, dice así: «En Madrid, a 8 de abril de 1913, en presencia de las autoridades y representaciones que autorizan este documento, se procedió por el Excmo. Sr. D. Joaquín Ruiz Jiménez, alcalde presidente, a la ceremonia de descubrir la lápida colocada en la casa núm. 3 de la Cuesta de Santo Domingo, dedicada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid a honrar la memoria del insigne literato don Juan Valera, previa promesa del propietario de la finca de velar por la conservación de este recuerdo mientras esté en posesión del inmueble; y para que conste, firman la presente acta todos los asistentes a la expresada ceremonia.»

Los firmantes.

Joaquín Ruiz Jiménez, duque de Montellano, Demetrio Alonso Castrillo, marqués de Figueroa.—Académicos de la Española: marqués de Gerona y Jacinto Octavio Picón.—De la Junta directiva de la Asociación de Escritores y Artistas: Tomás Bretón, Tomás Lucero, José Castillo Soriano, Serafín y Joaquín Álvarez Quintero y Blas Aguilar.—Concejales: Francisco García Molinas, Andrés Aragón y Luis Mesonero Romanos.—Duque de Tovar, Rafael Sarthou, Largacha, José Camacho, G. Olivares, Enrique de Mesa, Esteban Calleja, Jesús Carrasco, Sánchez Calvo, Antonio Píera, Eduardo Montesinos, Felipe Rey, López Elola, Portolés, Ramón Alba, José Polo de Bernabé, Francisco García Suárez y Martín Fernández.

La labor caligráfica es primorosa y debida al funcionario municipal D. José Manzano.

Para evitar perturbaciones en nuestros servicios de contabilidad y en el de nuestras suscripciones y envíos a correspondientes, rogamos a todos que, al dirigir su correspondencia al periódico, consignen siempre en sobres y paquetes el número de nuestro apartado en Correos, que es el 105.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, Día 7, Día 8. Rows include 4 por 100 perpetuo interior, 4 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable, and various obligations.

Table with columns: CIERRE DE BARCELONA, Día 7, Día 8. Rows include 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, and various obligations.

Table with columns: CIERRE DE BILBAO, Día 7, Día 8. Rows include 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, and various obligations.

Corsé-Natty Se desmonta, se lava. Venta en toda España. Dep. Bordadores, 9.

LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

Más firmas del Magisterio español

TOLEDO: Benedicto Aliá, de Cabezucla. Miguel Escobar, de Herrerucla. Victorio Chinchón, de Marrupe. Eulogio González, de Monteclaros. Ascensión Lafuente, de Cervera. Jerónimo Criado, de Cervera. Petra Díaz, de Torralba. Vicenta Baredo, de Torralba. Vicenta Amor, de Alcañiza. Edelmirra Muñoz y López, de Real de San Vicente. Virgino G. de Buitrago, de Real de San Vicente. Antera Martín, de Buenaventura. Antonio Navarro, de Buenaventura.

VALENCIA

Juan Bautista Ibarra, de Sagunto. Dolores Guillén, de Puebla San Miguel. Baltasar Sánchez, de Corcolilla. Elisa García, de Vallaura. Vicente Nogueras, de Collado de Alpuente. Francisco Moreneta, de Favareta. Teodoro Faus, de Señera. Miguel Robledo, de Benitosa. Remigio Gonzalvo, de Alquería Conesa.

VALLADOLID

Ramona Valbuena, de Tordesillas. Adriana Pérez, de Tordesillas. Agustín Herrero, de Tordesillas. Tomás Velasco, de Matilla de los Caños. Enrique de Benito, de La Seca. Evaristo Moyano, de La Seca. María Dolores Alonso, de La Seca. Milagros Madruga, de La Seca. Casimiro Manzano, de Alaejos. Manuel G. Romanelli, de Alaejos. Primitiva Saldaña, de Alaejos. Pilar Lacalle, de Alaejos. Florián Sánchez López, de Castrejón. Teodosia Carbajosa Mancebo, de Valladolid. Teodoro Ruiz y Ruiz, de Valladolid. Adelaida Caramanzana, de Valladolid. Dolores Bonilla, de Valladolid. María Callón, de Valladolid. Josefina Sous, de Valladolid. Victoriano García, de Renedo de Esgueva. Isidra Camino, de Renedo de Esgueva. Tomás Domínguez, de Nava del Rey. D. Fructuoso López, de Nava del Rey. Pedro Villamor, de Nava del Rey. Práxedes Sanz, de Nava del Rey. Alberta Gutiérrez, de Nava del Rey. Petra Ortiz y Pérez, de Nava del Rey. Rafaela Infante, de Nava del Rey. Gertrudis Calle, de Arroyo. Paulina Pérez, de La Pedraja de Portillo. Marcelo del Arroyo, de La Pedraja de Portillo.

Juana de la Cruz Marcos, de Matapozuelos. Martina Gil, de Matapozuelos. Rufino Sanz Martín, de Gómeznarro. Primitivo Aranda, de Valladolid. Ricardo Rodríguez García, de Valladolid. María Concepción de San Román, de Valladolid.

Julio Torreño, de Valladolid. Felicidad Altable, de Valladolid. Desideria Moros, de Valladolid. Jesusa Migueláñez, de La Zarza. Eulogio Gómez, de Tiedra. Domingo G. García, de Tiedra. Josefa Moretón, de Tiedra. Rosendo Díez, de Fuentesol. Emiliano Rivero, de San Pablo de la Moraleja.

Antero García, de Salvador de Zapardiel. Francisco Nieto, de Calabazas. Elvira de la Lama, de Robladillo. Gregorio Muñoz, de Villar de Tordesillas. Francisca Martín de Rubi, de Bracamonte. Milagros Martín, de Barnizos. Rosario Revuelta, de Castromembibre. Encarnación Gallego, de Pobladura. Felipa Solache, de Pedrosa del Rey. Zacarías Miguel, de Pedrosa del Rey. Eustaquio Ojedo, de Castronuño. Melania Díez, de Castronuño. Deogracias Ibáñez, de San Román de Ordiago.

Fidel R. R. Brizuela, de Fuente Olmedo. Emiliano Velasco, de Cervillejo. Pablo Esteban, de Lomoviejo. Emilia Olalla, de Lomoviejo. Primitiva Medrano, de Valladolid. Carmen Alcalde, de Valladolid. Rita Collado, de Valladolid. María de los Mozos, de Ataquines. Germiniana Redolleda, de Ataquines. Segunda García, de Ataquines. Calixto Hortiguera de Olivares de Duero. Dionisia Rodríguez, de Olivares de Duero. María Suárez, de Olivares de Duero. Saturnino Sedano Sanz, de Barcial de la Loma.

Dionisia Ortega, de Barcial de la Loma. Francisco de Diego, de Serrada. Félix Esteban Bragado, de Velilla. Severiana Martín García, de Laguna de Duero. Carmen Fernández, de Laguna de Duero. Juliana Martín García, de Laguna de Duero. Santiago González Olmos, de Tudela de Duero.

María Labajo, de Tudela de Duero. Víctor María Luengo, de Arrabal del Portillo. Dionisio Pereda, de Zaratán. María Román, de Zaratán. Angel María Ortega Gutiérrez, de Zaratán. Higinio Cernudo, de Zaratán. Irene Platón, de Zaratán. Adolfo S. Santos, de Viana de Cega. Francisco Garea y Lago, de Valdestillas. Eulogio Gómez, de Valdestillas. Amalia Gómez Ruiz, de Torrecilla de la Abadesa. Mariano Arconara de la Mora, de Torrecilla de la Abadesa. Plácida Ordox, de San Miguel del Pino. Baltasar Calleja Laguna, de Villamarciel. Narciso González, de Aldeamayor.

Encarnación Montero, de Aldeamayor. Tomasa Jiménez, de Medina del Campo. Tomás Muñoz, de Medina del Campo. Adolfo S. Santos, de Viana de Cega. Petronila Alonso, de Vellisa. Félix Noval, de Vellisa. Pedro Contreras, de Villavieja. Matilde Proy, de Villavieja. Encarnación Cano, de Fresno el Viejo. Miguel García Ortega, de Pozal de Gallinas.

Nicolasa Elgued, de Pozal de Gallinas. Nicasio Casado, de Castrodeza. Petra Gallego, de Castrodeza. Eugenio Angulo, de Wamba. Crescencia Díez, de Wamba. Félix de la Horra, de Fuensaldaña. Evarista Martínez, de Fuensaldaña. Maximiliana González, de La Overtuela. Luis Rodríguez, de Bezana. Eugenia Ruiz y Ruiz, de Villanubla. Helódoro Ramos Cuña, de Villanubla. Raimundo Losada, de Simancas. Servanda Gómez, de Simancas. Elisa Gómez González, de Portillo. Julio Montes, de Portillo. Remigio Martín, de Tordesillas.

VIZCAYA

Julia Alvarez, de Plencia. Eustaquio de la Hera, de Plencia. Leonor Elías, de San Salvador del Valle. Inés de Zubeldía, de San Salvador del Valle. Pedro Ugarte, de San Salvador del Valle. Valentín Gurrea, de San Salvador del Valle. Pedro Rodríguez, de San Salvador del Valle. Demetrio Ibarate, de San Salvador del Valle.

ZAMORA

Nicolás Hernández Alvarez, de Muga de Alba. Cristóbal Temprano, de Fuente el Carnero. Agustina Rodríguez, de Castrillo de la Guareña. Segundo Rollán, Francisco Martín, María Frutos y María del Tránsito de las Heras, de Villacusa. Consuelo de la Iglesia, de Torres. Marcelina Marbán y Basilio Temprano, de Castronuovo.

María Mercedes García, Ecequiel Eleno, Francisco Prieto, Rosario Estrada y María García, de Bermillo. Francisca Pardo, Pilar Gutiérrez y José Fernández Ramos, de Carballino. Angel Alonso, de Fontanilla de Castro. Isaura González, de Fonfría. Antonio Miguel Calvo y Bernarda Dueñas, de Cerecinos del Carrizal. Lucía Borrego y López y Román Aguado, de Arquillinos. Florencio Herrero y Sofía M. Calvo, de Belver de los Montes. Lorenzo Alonso y Juana González, de Carbajales de Alba.

Juana Casaseca, de Carbajosa. Juana Mulledos, de Bóveda de Toro. Isaias Domínguez, de Bóveda. Joaquín Madrid y María L. Domínguez, de Casaseca de las Chanas. Aurelio Pavón y M. Teresa Borrego López, de Villaralbo. José Palacios y Asunción Pacheco, de Malillos. Tomasa Porres y Pedro B. Blanco, de Menganeses.

Manuel Bueno y Rafaela Antonia, de Pajares de la Lampa. Catalina Ibarra, de Perzuela de Sayago. Gregorio Fernández Esteban, de Perzuela. Gabriela Guerra, de Pasariego. María del Socorro Tomé, de Ricobazo. Teresa Benítez, de Torrefrades. Manuel Ledesma, de Torrefrades. Valeriana Hernández, de Pozo Antiguo. Ramón Zapatero, de Pozo Antiguo. Leandro Collado Martín, de Molacillos. Emilia Escudero, de Molacillos. Gumersinda Fernández, de Villardondiego. Deogracias Fernández, de Villardondiego. Maximiliana Varela, Gaspar Alvarez, Victoriana Fobar y Tránsito Vaquero, de Vezdemarban.

José María Coca y Jenaro Rojo, de Vezdemarban. Ramón Cabrero, de Valdefinjas. Sebastiana Bernardo Castaño, de Abezames. Rafael Fernández, de Arcenillas. Angela Avedillo, de Cazorra. Miguel Pasena, de Benegiles. María del Carmen Hernández, de Benegiles. Eduardo Prieto, de Monfarracinos. Inés Manso, de Monfarracinos. Angela Martín Cabezal, de Cubillos. Tomás González, de Cubillos. Luzdivina Ramos, de Pelzar de Abajo. Pascual Rodríguez, de Carrascal. Claudia Guantes, de Algodre. Bernarda Garrote, de Fadón. María del Socorro Polo y Fernanda Caballero Román, de Vadillo de la Guareña. José Polo y Alonso, de Vadillo de la Guareña.

Juliana Aguiar, de Coreses. Felipe Manzano, de Coreses. Teodoro Delago Palo, de Venialbo. Ana María Martín, de Venialbo. Andrea Marcos y Manuella García, de Moraleja del Vno. Ernesto Pedraz y Agustín Abay, de Moraleja del Vno. Eugenia Morán, de Maire de Castro. María Alvarez Viñas, de La Hiniesta. Isabel González, de Corrales. Juana Rodríguez, de Corrales. Matilde Brizuelas, de Corrales. Luis Casado, de Corrales. Dionisia Alonso, de Gallegos del Campo. María Pascual, de Luelma.

(Se continuará)

LOS TEATROS

ESTRENOS

NICK CARTER

Comedia.—Ya nadie ignora que el melodrama y el vaudeville son parientes cercanos. Para el espíritu de una persona culta, todo buen melodrama tiene algo de tragedia para reír, aunque no todo vaudeville haya de ser sainete para llorar, necesariamente.

El recurso melodramático y el vodevillico están tan cerca, pues, que fácilmente el autor rebasa la línea. Se necesita una gran cantidad de candor para tomar en serio los peregrinos lances de Raffles y de Jimmy Samson; y, sin embargo, fuimos testigos de cómo el distinguido público habitual del teatro de la Comedia se interesaba y enardecía ante aquellas audiencias extraordinarias de los bandidos heroicos y sentimentales. Bien reciente está el caso también de llenarse cuarenta noches el teatro de la Princesa para solazarse los espectadores con El misterio del cuarto amarillo, aun sabiendo de antemano el embrollo, por haber leído la novela en el folletín de A. B. C.

Como en esta bendita tierra en que vivimos el espíritu de imitación lo ha invadido todo, bastó el triunfo de los vales de El conde de Luxemburgo y de La viuda alegre para que algunos señores hayan poblado pronto de operetas insulsas nuestros escenarios, y fué bastante el ejemplo del éxito de Raffles para que nos amenasen durante largo tiempo otros escritores con la representación de cuantos novelones policíacos se lancen en el mundo.

Anoche le tocó la vez a Nick Carter. El melodrama que ha traducido el Sr. Gutiérrez es obra—y pronto se advierte—de un vodevilista. Alejandro Bisson ha hecho algunas veces estas escapatorias accidentales de su reino del vaudeville. De otro vodevilista era igualmente Arsenio Lupin.

Sabiendo ya el aboleo literario de Bisson, nadie extrañará que los trucos del género en que era maestro los haya aplicado íntegramente a su nueva manera de escritor terrorífico. Y así, Nick Carter es un melodrama con todas las de la ley y, no obstante esto, no cesa de darnos ocasiones de reír. Cada vez que encierren en una caja misteriosa a una persona, saltamos la risa, sin detenernos a pensar que tal vez al encierro seguirá la muerte. Y, apenas Melvil ó Carter empuñan el revólver, ya ponemos de nuevo cara de regocijo. Ya que no nos espante, el drama nos divierte. A fin de cuentas, hemos encontrado en el amplio y largo motivo de entretenimiento. Era lo que importaba.

De los seis actos que componen Nick Carter es evidente que cuatro no consigueron el visto bueno de la concurrencia. Al caer el telón los siseos no permitían dudarlo. Otros dos actos fueron aplaudidos, y en uno de ellos alzose tres ó cuatro veces la cortina. Al término de la jornada preguntábamos a un espectador:—¿Le parece á usted bien la obra?—Y el interperado no respondió:—No, señor; no me gusta.—Pero luego insistiamos:—Entonces ¿se ha aburrido usted?—No, señor—volvía á decirnos—; aburrirme tampoco. ¿Se pasa el rato!

No puede juzgarse esta extraña mezcla de cubiletes espantables y situaciones cómicas que se llama Nick Carter con el criterio que juzgaríamos una obra literaria. Ahora se trata de algo puramente cinematográfico y funambulesco. Seamos infantiles y no queramos descubrir el secreto ni adivinar la trampa. Dejémoslos seducir como niños, con un entero candor y una absoluta falta de lógica, y entonces saboreemos Nick Carter con todo el pueril deleite que atesora. He aquí, si Nick Carter sigue en los carteles, como yo supongo, una de tantas obras dramáticas que la primera noche no gustaron y después acabaron por dar mucho dinero. Todo permite esperar así.

En todo caso, el traductor no perderá nada con aligerar algunas escenas y revisar su traducción, de la cual se diría que había sido escrita con tanta precipitación como este mismo artículo.

Ya que no por la obra en sí misma, es de desear su rehabilitación por la compañía del teatro de la Comedia, que ha obtenido en la interpretación de Nick Carter una nueva y brillante victoria.

Manuel González y Bonafé se mostraron actores notables en los dos principales papeles, y la gentil Pérez de Vargas, Julia Martínez, Zorrilla, Caba, Mendiguchía, todos ó casi todos trabajaron irrepochablemente. Es la de Tirso Escudero una compañía que ya nos tiene acostumbrados á excelentes conjuntos, y ayer no desmintió su merecida fama.

La hora avanzada á que escribo estas líneas no me consiente más prolijos detalles.

CARAMANCHEL

GACETILLAS

Eslava.—El sábado de la presente semana se inaugurará con el estreno de la celebrada comedia vodevillica La Presidenta, de gran éxito en París, adaptada al castellano por Joaquín Belda, la temporada de primavera.

La Empresa se propone dar gran impulso á las obras que tiene en cartera y se dispone á estrenar á continuación una opereta en dos actos, de Viergol, con música del maestro Lleó, y después una opereta adaptada por Cadenas.

En la compañía no ha habido ninguna variante en el personal.

ALCANCE POLITICO

En Huelva ha quedado solucionada la huelga de cargadores de cobre.

Una Comisión de padres de familia entregó anteayer al ministro de Instrucción pública 2.672 manifestaciones autógrafas de otros tantos maestros de escuelas públicas nacionales, favorables á que la enseñanza religiosa continúe en dichas escuelas bajo el régimen legal que hoy tiene.

La citada Comisión, que tiene en su poder más de diez mil manifestaciones análogas de

toda España, irá entregándoselas al ministro á medida que vaya ordenándolas la oficina encargada de este trabajo.

Entre los concurrentes al salón de conferencia del Congreso no se ha hablado ayer tarde de otra cosa más que del sueldo del «Diario Universal» en que se acogen palabras del Rey juzgando el documento que las Ordenes militares entregaron al jefe del Gobierno.

Manteniábase alrededor de dicho tema, por conservadores, liberales y republicanos, pues de todos estos había presentes, animadas conversaciones.

Los datos oficiales acerca de la elección de diputados por el distrito de Arévalo (Ávila) dan el triunfo, con carácter definitivo, á los Sres. D. Emilio Barrado, liberal; D. Florentino López Alonso, D. Pío Marcelliano Ferrer y D. Agustín San José Martín, conservadores.

Una Comisión de catédricos de la Universidad de Barcelona ha conferenciado con el ministro de Instrucción Pública para ponerse de acuerdo acerca de la Extensión Universitaria en Cataluña.

Al banquete que dan los diputados provinciales liberales al Presidente del Consejo asisten representaciones de todas las provincias españolas, puesto que de Canarias, única provincia que se creía no enviaría representante liberal, viene, en representación de los diputados provinciales ministeriales, el presidente de aquella Diputación, Sr. Pérez Armas.

Una Comisión del Ayuntamiento de Sarriá, acompañada del Sr. Vázquez de Mella, ha cumplimentado al jefe del Gobierno.

Dicha Comisión viene á gestionar una subvención con destino á la creación de un grupo escolar.

Para la realización de ese proyecto, aquel Ayuntamiento ha adquirido un solar que le ha costado 75.000 pesetas.

Numerosos diputados liberales visitaron ayer, durante la tarde y primeras horas de la noche, al señor conde de Romanones.

Este mostrábase con todos animosísimo y no ocultaba su contento.

La Comisión de Barcelona que se halla en Madrid gestionando la cuestión de la llevada de aguas á aquella capital ha visitado al señor Alba.

Ha sido la visita puramente de cortesía.

Según informes oficiales, ha quedado conjurada la huelga del Arsenal de El Ferrol; el maestro causante del disgusto de los obreros salió ayer para Bilbao.

El ministro de la Gobernación ha recibido la visita de la Comisión de Barcelona que entiende en el asunto de las aguas.

El Sr. Alba, contestando á los requerimientos de los señores que la constituyen, para resolver pronto y favorablemente el expediente en cuestión, dijo que en este importante asunto distinguía desde luego dos cuestiones que son, á su juicio, perfectamente distintas. Es una de ellas la que se refiere al cumplimiento, por parte del Estado, del ofrecimiento que en otros tiempos se hiciera de cooperar directamente á la resolución del magnus problema que tanto y tan justamente preocupa á aquella industriosa ciudad.

El ministro de la Gobernación considera que este es un compromiso de Gobierno que afecta ya á la formalidad del Estado en relación con Barcelona, como le afectaría en sus relaciones con cualquier otra provincia, y que á quien represente el Poder público, sea quien quiera, no le toca ya sino hacer honor á lo que así solemne y terminantemente se ofreciera.

Pero al mismo tiempo el ministro de la Gobernación no ocultó á los comisionados barceloneses su parecer de que existe otro aspecto de la cuestión en el cual caben perfectamente todos los juicios y es obligado reflexionar y madurar grandemente el del Gobierno. Aludió expresamente el Sr. Alba á las dudas de la opinión, respecto al mayor ó menor acierto con que se halla realizado en Barcelona aquel noble propósito del Gobierno del país.

La atmósfera creada en torno de este expediente, y que á nadie puede ocultarse, dijo el Sr. Alba, no es razón bastante para que nadie que tenga conciencia de su deber deje de cumplirlo por cobardías de cierto género si llega á formar el convencimiento de que lo actuado es digno de la aprobación del Gobierno de S. M.; pero no cabe negar tampoco que para llegar á semejante convencimiento, si ha lugar á él, habrá de procederse antes á un documento y minucioso estudio de la cuestión que, conduciendo á una resolución meditada, excluya por completo toda discusión y aun toda malicia.

Aludiendo en general á la cuestión conciliar, noblemente declaró el ministro de la Gobernación que en estos mismos días estudia otros expedientes del Ayuntamiento de Barcelona, en los cuales es probable que tenga en justicia que revocar el acuerdo de aquellos señores concejales.

El ministro de la Gobernación dijo, por último, que desconocía hasta el presente el curso que haya de darse al asunto, ya que siendo de su competencia por lo que tiene de municipal, lo es también de la del señor ministro de Fomento, por haber emanado del departamento á cargo hoy del Sr. Villanueva el decreto que creó la Comisión designada para entender en el problema. La determinación de este extremo habrá de hacerla el Sr. Presidente ó, en todo caso, el Consejo de ministros.

SUCESOS DEL DIA

Intoxicación casual. Víctima de una intoxicación, por haber ingerido equivocadamente unas pastillas de sublimado, fué asistido en la Casa de Socorro del Centro el vecino de la calle de Silva, 40, piso bajo de la izquierda, D. Rafael Díez de Tejada, empleado.

Mordeduras de perro. En la calle de Manuel Cortina fué mordido por un perro Emilio Luis Ayllón, que resultó con heridas de pronóstico reservado en la piedad izquierda.

Juegos de chicos. El niño de trece años Antonio Lamadero Bravo, domiciliado en la calle de Feijoo, número 1, se fracturó el brazo izquierdo jugando á la pelota con otros muchachos de su edad.

Panadero gravemente lesionado. Inocencio Rivas Hernández, de cuarenta y nueve años, iba repartiendo pan, llevando sobre la cabeza el enorme cesto lleno completamente.

Los «frescos». En la cervicería La China, establecida en la calle de Mesonero Romanos, fué detenido anoche un sujeto que había hecho siete duros de gasto y que se negó á hacer efectivos.

Una denuncia. Nuestro querido compañero D. Manuel Pastor, redactor de «El Radical», denunció anoche en la Dirección general de Seguridad á un sujeto cuyo nombre y apellidos corresponden á las iniciales G. C. S., que ha sustraído varias ropas de valor y otros efectos.

Los descuidados. A D. Ricardo Iglesias le sustrajeron el reloj y cadena de oro.

Un robo. El presbítero D. Santos Rodríguez denunció que en la guardilla de la casa en que vive, Santo Tomás, núm. 1, habían penetrado ladrones, llevándose varias ropas y efectos.

Riña. En el vecino pueblo de Tetuán de las Victorias regañaron Pedro Ciénfago Sanz, de cincuenta años; Hipólito López, de cuarenta y siete años, y un hijo de éste, llamado Pedro, de diez y nueve años.

Los dependientes infieles. El industrial D. Guillermo Presa denunció anoche en la Comisaría del distrito de la Latina que dos dependientes suyos le habían sustraído géneros por valor de algunos cientos de pesetas.

NOTICIAS GENERALES

El Centro de Hijos de Madrid convoca á junta general extraordinaria para el día 9 del actual, á las diez de la noche, á fin de renovar la Directiva.

Esta semana llegará á ésta el viajante de la Sociedad Odeón con el catálogo de instrumentos de metal y madera de la acreditada marca Létèvre, para los que se admiten encargos en los principales establecimientos del ramo.

El teniente alcalde del Centro, Sr. García Molinas, continuó ayer su campaña contra los taboneros de mala fe, decomisando gran cantidad de pan falso de peso, que ha repartido entre los pobres.

La conferencia que hoy miércoles, á las seis y media de la tarde, dará en el Instituto de Ingenieros Civiles (Mariana Pineda, 5) el ingeniero de Montes D. Ricardo Codorniu, versará sobre el tema «Piscicultura».

Hoy miércoles continuará el Centro de Cultura Hispanoamericana su conversación sobre «Alianza naval hispanoamericana», estudiando el interesante aspecto relacionado con el intercambio comercial.

El Comité Central de la Liga Española contra el Duelo ha dirigido un telegrama de protesta á las autoridades de Huesca por el desafío ocurrido allí recientemente, y excitándolas apliquen el Código Penal.

Centro Gallego.—En junta general celebrada el sábado último fué aclamado presidente efectivo de esta Sociedad el ilustre gallego don Manuel Portela Valladares.

Acto seguido la Junta directiva se trasladó al domicilio del Sr. Valladares para notificarle la distinción de que había sido objeto.

El Sr. Portela, con frases de emoción, aceptó el cargo para que se le había designado, y prometió trabajar por el engrandecimiento de la casa solariega de los gallegos en Madrid.

Ha salido de Algeciras para Granada y Sevilla el Príncipe de Sajonia.

Anoche recibimos la triste noticia de fallecimiento repentino, á consecuencia de un derrame seroso, de D. Francisco Sáiz de Carlos.

Instituto de Ingenieros Civiles de España.—El ingeniero de Montes D. Ricardo Codorniu dará hoy miércoles, á las seis y media de la tarde, una conferencia acerca del tema «Piscicultura».

Ateneo de Madrid.—Hoy, miércoles 9 del corriente, á las seis de la tarde, dará don Ramón Villarino de Saa su tercera conferencia de la serie sobre «Alma española», ocupándose de «El alma de Sancho».

A las siete, D. Mario Roso de Luna continuará su curso de Filosofía oriental y sus relaciones con la ciencia moderna.

HORRIBLE ACCIDENTE

Muerte de un obrero

En una obra de la calle de Juan de Mena, número 11, ha ocurrido ayer tarde una desgracia que ha tenido funestísimas consecuencias.

El obrero Antonio García Parra, de veintinueve años, se hallaba sobre un andamio, situado á seis metros de altura, ocupado en la operación de elevar un enorme bloque de piedra, con ayuda de una cadena accionada por una grúa.

De pronto, sin que aun se haya podido averiguar la causa inicial de la catástrofe, y sin que apenas pudieran los compañeros de trabajo darse cuenta del suceso, cayeron, confundidos en horrible montón, hombre, grúa, andamio y piedra.

Inmediatamente acudieron los compañeros del infeliz obrero en su auxilio, que desgraciadamente era innecesario, pues al caer sobre él toda la maquinaria y la piedra que elevaba quedó muerto en el acto y horriblemente destrozado.

El Juzgado de guardia, que lo era el del distrito del Hospital, se personó en el acto en el lugar del suceso, y el juez, Sr. Martínez Grande, empezó á instruir las oportunas diligencias, disponiendo el traslado del cadáver al Depósito.

El infeliz era casado, y deja cinco hijos. La desgracia ha causado hondísima impresión en el ánimo de los que con él trabajaban en la obra.

Otros obreros lesionados.—El Juzgado de guardia. También fueron asistidos en la Casa de Socorro del distrito otros dos obreros que trabajaban en la misma obra y que sufrieron en pequenísima proporción las consecuencias del cruento accidente relatado.

Uno de ellos, llamado Isaac Cobeña Hernández, sufría una fuerte contusión con erosiones en la pierna izquierda, producida por la barra de hierro que sujetaba la grúa y que le rozó al desprenderse de su sitio.

El otro solamente tenía una herida en el dedo meñique de la mano izquierda.

Ambos se hallaban en el andamio junto al desventurado Antonio García Parra cuando sobrevino la desgracia, pero en lugar de ser arrastrados por la cadena, como aquel, cayeron de espaldas dentro del andamio.

Todas las piezas que componían el artefacto fueron recogidas y llevadas al Juzgado de guardia para comprobar cómo pudo ocurrir el accidente.

También los obreros que se hallaban en la obra desfilaron ante el juez, prestando la correspondiente declaración.

EN LOS MINISTERIOS

HACIENDA

Combinación de personal. Nombrando segundo jefe de la Intervención general á D. Segundo Rodríguez del Valle.

Idem interventor central á D. Enrique de Illana.

Idem id. de la Ordenación de Pagos de Hacienda á D. Tomás Pérez del Pulgar.

Idem inspector regional á D. Estandisio Suárez Inclán, que lo era con la categoría inferior inmediata.

Idem para sustituir á éste, á D. Angel Martínez Alvarez.

Idem jefe de Administración de tercera de la Dirección del Tesoro á D. Eugenio Rodríguez y Ruiz de la Escalera.

Idem tesorero de Hacienda de Madrid á D. Leopoldo González Zavala.

Idem delegado especial en Vizcaya á don Luis Martínez Ugarte.

Idem delegado de Gerona á D. Joaquín Tamayo.

Idem delegado especial en Navarra á D. Miguel García Ponte.

Idem delegado de Lérida á D. José de Goicoechea.

Idem interventor en Zaragoza á D. Carlos Vieyra de Abreu.

Idem inspector regional á D. Mariano del Valle García.

Jubilando á D. Manuel Bermejo, delegado de Cuenca.

Nombrando para esta vacante á D. José Morales y Juliá.

Idem administrador de Contribuciones de Barcelona á D. Joaquín Tello.

GRACIA Y JUSTICIA

Notarios y archiveros. Ha sido nombrado D. Joaquín Poza Lázaro notario de Villarramiel, y archiveros de protocolos, de Híjar, D. Enrique García Frías; de Mora de Rubielos, D. Antonio Rionegro; de Valderrobres, D. Mariano Soler; de Villacarrion, D. Francisco Quintana, y de Durango, D. Luis Ciriquian.

PLEITOS Y CAUSAS

Derecho catalán. Procedente de la Audiencia de Barcelona se ve un recurso en la Sala primera del Tribunal Supremo.

El recurrente planteó en forma interesante un curioso problema de Derecho catalán. Una señora, encontrándose heredera de dos tios suyos, reclama la legítima que sus causantes acreditaban en la casa solariega de donde procedían, á pesar de haber transcurrido sesenta y siete años desde que falleció el padre de cuya legítima se trataba. Es decir, que había transcurrido más de dos veces el tiempo de la prescripción de treinta años del usaje «Omnes cause».

Se fundaba y daba por infringido el recurrente el art. 1.073 del Código Civil, porque desde el momento que los legítimos vivieron en la casa paterna alimentándose con los frutos de la legítima y computándose éstos con los intereses de ella, no prescribe una deuda de la cual se pagan intereses porque implica un acto de reconocimiento que interrumpe la prescripción.

Al Sr. Bofarull, que defendió los derechos del recurrente, contestó impugnando el recurso un prestigio del Foro catalán, el señor Pella y Forgas.

Hizo notar que los legítimos recibieron los alimentos en la casa paterna en virtud de un legado de esta clase que les hizo el padre en testamento, y no en concepto de intereses ó frutos de la legítima, indicando el Sr. Pella que si bien el Tribunal Supremo ha establecido la doctrina de que los frutos de la legítima se compensan con los alimentos que recibe el legítimo en la casa, no ha dejado sentado que tales alimentos fuesen verdaderos intereses, y menos para constituir su entrega el pago de intereses de una deuda para interrumpir la prescripción.

El letrado recurrido estudió la difícil materia de la compensación legal, la cual se efectúa de pleno derecho, según el Derecho romano, y aunque no tengan conocimiento de ella los acreedores y deudores, como expresa el artículo 1.202 del Código civil, y terminó demostrando, de acuerdo con la autoridad de los comentaristas del Código francés é italiano, que la compensación legal, como no es un acto personal del deudor, no significa reconocimiento y no interrumpe la prescripción.

La propiedad industrial. Trátase de determinar, en un recurso que se ve también ante la Sala primera del Supremo, si la propiedad industrial es por su esencia de carácter civil y se adquiere por todos los medios que el Derecho reconoce ó si, por el contrario, no tiene realidad sino en cuanto conste en el Registro del ministerio de Fomento.

Una importante Casa conservera de Vigo venía distinguiendo sus productos con una marca que no había cuidado de registrar. Al cabo de bastantes años de acreditada, otra Casa registró como propia la misma marca, para iguales productos.

El primer fabricante promovió al segundo un pleito, en el que, sin exigir responsabilidad ni indemnización alguna, se limitó á reivindicar la propiedad de la marca que él había usado antes que nadie y la anulación del registro obtenido por su competidor. Ganó el pleito en las dos instancias, y el demandado interpuso recurso de casación.

Dos abogados distinguidísimos han debatido el asunto. El recurrente, el Sr. Bugallal, ha sostenido la teoría de que no hay propiedad industrial hasta que la marca no se inscribe en el Registro. El letrado recurrido, señor Ossorio Gallardo, ha sostenido en contrario la doctrina de que la marca existe y se adquiere por cualquiera de los medios reconocidos en Derecho, siendo el primero de éstos la ocupación, siquiera al no inscribirse pierda su propietario todas las acciones y garantías sociales, que para el caso establece la ley de Propiedad industrial.

Los hijos de la condesa. La condesa de X acudió en marzo del año pasado ante el Juzgado solicitando su depósito provisional para entablar demanda de divorcio contra su marido; mas en lugar de presentar su escrito á repartimiento, lo presentó al Juzgado de guardia á las tres de la tarde. El Juzgado mandó citar al marido para que compareciera á las cinco á presenciar la diligencia, teniendo que emplazarle por cédula porque no estaba en su domicilio.

Se celebró la diligencia dos horas más tarde, sin que el esposo pudiera estar presente, y el juez acordó el depósito de dicha dama, dejando en poder de ésta todos los hijos hasta tanto que el marido los reclamase.

Al día siguiente se enteró el marido del depósito, y acudió al Juzgado pidiendo se le entregaran los hijos mayores de tres años. Así lo acordó éste, pero la esposa se negó á entregárselos y apeló del auto del Juzgado ante la Audiencia, que confirmó el fallo inferior, interponiendo entonces recurso de casación, que ha defendido el Sr. Cobian Fernández de Córdoba, y le ha impugnado D. Juan de la Cierva.

Incidente en una Sala. En la Sección primera se celebra la vista de un proceso por injuria y calumnia.

El procesado es el regente de una imprenta donde se editó un folleto tratando de las incidencias de los pleitos de los hijos de la célebre artista Elena Sanz.

Al llegar el juicio, uno de los testigos se declaró autor del folleto, y entonces el defensor, Sr. Nougues, solicita una información suplementaria.

La Sala no accede á ello, y el letrado renuncia la defensa.

El presidente no le admite la renuncia, y entonces el abogado se retira del local á pretexto de enfermedad.

Después, un forense reconoce al Sr. Nougues, y la Sala suspende la vista por enfermedad del letrado.

ALVAR-ARRANZ.

Agua de Solares. Infalible contra la neurastenia genital.

EJERCITO Y ARMADA

ASUNTOS DE GUERRA

Matrimonios.

Licencia matrimonial al capitán de Ingenieros D. Francisco Rodero, al primer teniente de Infantería D. Luis Riera y al segundo teniente (E. R.) D. Manuel Bravo de Laguna.

Licencia.

Un mes por asuntos propios al capellán primero D. Alberto Gato.

Reemplazo.

Pasa a esta situación el comandante de Ingenieros D. Félix Madinaveitia.

Destinos.

Son destinados: profesores primeros de Equitación D. Manuel Suárez, al tercer comandante de Artillería, y D. Leandro Costantinos, a la Capitanía general de la sexta región; profesor tercero D. Inocencio del Alamo, a Húsares de la Princesa.

Visitas.

Hoy visitaron al general Luque los generales Villar y Villate, Villalón y Nájera.

Oposiciones.

El día 10 comenzarán en el ministerio de la Guerra las oposiciones para ingreso en el Cuerpo de Músicos mayores, bajo la presidencia del general Martín Arrué.

Constituirán además el Tribunal los músicos mayores de primera D. Benito Hernández, D. Félix Soler y D. Ildefonso Urizar, y los de segunda D. Angel Peñalba y don Román de San José, actuando de secretario el de tercera D. Luis Vega.

EXTRANJERO

Lej militar austriaca.—Dice la Prensa extranjera que una nueva proposición en los Parlamentos de Austria-Hungría modificará los contingentes de reclutas, pues piden en ella un aumento total de la cifra actual, de veinticinco mil hombres, que harán dentro de tres años un efectivo anual de 184.500.

Uniformes franceses.—Un nuevo modelo de capote para los oficiales de Infantería ha sido aprobado en Francia.

Tiene el mismo color que la prenda de abrigo de la tropa. Un pliegue de la espalda da la amplitud necesaria para marchar y montar a caballo.

Armamentos en Alemania.—Procurase en esta nación que el 1.º de octubre del año actual sean puestas en vigor, en las Armas principales, las medidas que encierra la nueva ley militar.

Serán 63.000 los reclutas que se aumenten en el contingente anual.

En el presupuesto complementario de 1913 esa cifra de 63.000 es inferior casi a la mitad de la realidad en lo que concierne a este año. Los aumentos realizados en 1.º de octubre próximo comprenderán 107.043 soldados, 13.259 suboficiales y 3.474 oficiales, es decir, que las diez undécimas partes del aumento total en el efectivo del tiempo de paz, previsto por la nueva ley, será un hecho en octubre venidero.

La fuerza total del ejército activo de Alemania en esta fecha será de 647.793 soldados, 107.794 suboficiales, 31.459 oficiales, 2.480 Cuerpos de Sanidad y 3.754 de los demás Cuerpos auxiliares, ó sea un total de 793.280 hombres.

La lanza en el ejército belga.—La lanza con mango metálico ha sido adoptada por el ejército belga. Con ella será dotada toda la división independiente de Caballería, que la componen dos regimientos de guías y cuatro de lanceros.

Cartuchos de ejercicio.—En Francia se ha dispuesto que, con el fin de distinguir fácilmente los cartuchos de guerra de los de instrucción, aumentando, por consiguiente, las garantías de seguridad de aquéllos, en lo sucesivo los cartuchos de ejercicios estén perforados perpendicularmente en su eje con un orificio de 3,5 milímetros de diámetro.

El centro de este taladro se encontrará a 13 milímetros de la línea anterior del reborde.

Aumento de sueldos y retiros a los militares en Francia.—La Comisión que designó el ministro de la Guerra francés para hacer un proyecto de nueva tarifa de sueldos y retiros para los jefes y oficiales, ha terminado sus trabajos haciendo entrega de ellos al ministro. Deseo que el aumento es considerable y que corresponde a las necesidades de vida y representación de aquellos defensores de su patria.

Oficialidad italiana.—En 1.º de febrero del año actual faltaba en la plantilla de la oficialidad italiana lo siguiente: Infantería, 400 oficiales; Artillería, 400; Ingenieros, 10.

Con este motivo, se ha dispuesto la disminución de los cursos en las Academias militares, el pase a filas activas de los oficiales de reserva y el ascenso de los suboficiales que hayan hecho campaña en la Tripolitania.

ASUNTOS DE MARINA

Fallecimiento.

Comunicó al ministro de Marina el comandante general del apostadero de Cádiz que ha fallecido el comandante de infantería de Marina D. Antonio Navarro.

Movimiento de buques.

Salió de Cádiz para Ayamonte, donde fondeó, el cañonero «Vasco Núñez de Balboa», y de Ceuta, el «Don Alvaro de Bazán», que llegó a Cádiz y fondeó en la Carraca.

Zarpó de Cádiz el «Recalde». Fondeó en Larache el transporte «Almirante Lobo», conduciendo al coronel Sr. Fernández Silvestre, que desembarcó.

EXTRANJERO

Botadura de un acorazado francés.—El dreadnought de 23.500 toneladas Bretagne será botado al agua el 23 del corriente mes, en Brest.

Trenes expresos entre Madrid y Sevilla

Desde el día 10 del actual, saliendo de Madrid, y desde el 11, saliendo de Sevilla, el tren expreso que parte de Madrid a las ocho y veinte, y de Sevilla a las ocho y diez, además de los coches de butacas llevarán en su composición coche cama en todo el trayecto y con independencia del coche cama que circula determinados días de la semana entre Madrid y Granada, Málaga, Algeciras y Cádiz.

Asimismo, desde las indicadas fechas, el tren expreso que sale de Madrid a las diez y cuarenta, y de Sevilla a las nueve y veinticinco, además de coches camas llevarán también en su composición coches de butacas en todo el recorrido, viniendo a quedar, por tanto, equipados los dos expresos nocturnos entre Madrid y Sevilla, ya que por igual se compondrán de coches camas y coches butacas.

DEFUNCIONES

Han fallecido en Madrid:

- Doña Josefa García, 25 años, Ronda de Segovia, 34. — Arturo Guerra, 39 años, Almagro, 28. — Adelina Denigo, 40 años, Fúcar, 7. — Pedro Pernas, 67 años, Barco, 15. — Pedro Polo, 25 años, Isabel la Católica, 13. — Juan Palencia, 82 años, paseo de Recoletos, 31. — Isabel Quesada, 79 años, Almirante, 15. — Doctores Zappino, 61 años, Jovellanos, 7. — Desideria Martínez, 66 años, Augusto de Figueroa, 37. — Ricardo Velasco, 64 años, plaza de San Ildefonso, 6. — Rosario Aparicio, 52 años, Lemus, 2. — José López, 50 años, Hospital Provincial. — Manuel Revuelta, 37 años, Oso, 9. — Consuelo Fernández, 35 años, Magallanes, 11. — Joaquín Valero, 50 años, plaza de Cristino Martos, 5. — Manuela Abello, 18 años, Atocha, 98. — Aureliano Garrido, 17 años, Tenerife, 5. — Francisco Chenel, 74 años, Colegiata, 6. — Valentín López, 65 años, Fejoo, 1. — María Segovia, 99 años, Salitre, 11. — Braulio Martínez, 51 años, Fúcar, 5. — Saturnino Chiecharra, 14 años, Conde de Romanones, 18. — Pedro Cortezo, 54 años, Abascal, 12. — Manuel García, 66 años, Comandante Fortea, 16. — Isabel Muñoz, 2 años, Mir el Sol 9. — Carmen Fernández, un año, Santa Lucía, 4. — Consuelo García, un año, Obispo Sancha, 12. — Feliciano Loarte, 6 meses, Juanelo, 19. — Casimiro Cipriano, 5 años, Juan de Dios, 1. — Amparo Hoyos, un año, Antonio López, 5. — Adolfo Alvarez, un año, Palafox, 25. — Manuel López, 7 meses, Tesoro, 3. — Luisa Manzano, un año, Válgame Dios, 6. — Antonia Rico, 4 meses, Villamil, 5. — Ricardo Montejo, 6 meses, Bravo Murillo, 164. — Petra Ortiz, 2 días, Relatores, 8. — Manuel Huertas, 4 meses, Carnicer, 9. — Laureano Heras, un año, Palafox, 7. — Rafael Rubio 2 años, Ronda de Atocha, 6. — Luisa Manot, 8 meses, Guttenberg, 12. — Laura Madridano, un año, Solana, 4. — María Fernández, un mes, Mancebos, 13. — Pedro Lozano, 71 años, Santa Cristina, 1. — José Muñoz, 55 años, Zabaleta, 2. — Dionisio Aranda, 8 meses, San Bernardo, 108. — Francisco Mayoral, un año, Ercilla, 9.

CORREOS Y TELEGRAFOS

Presupuesto.

Un periódico de la vecina República Francesa da la noticia de que aquel Parlamento ha aprobado recientemente un considerable aumento en el presupuesto de gastos para el personal de Telégrafos, Correos y Teléfonos. En el espacio de cinco años (1913 a 1917) se aplicarán sucesivamente los aumentos

acordados, que se elevan a la cifra de 150 millones de francos, a razón de 30 millones de francos anuales.

Audiciones radiográficas.

Durante una travesía del vapor japonés Keemun, el operador radiotelegráfico de a bordo oyó cánticos perfectamente distintos cuando el barco pasaba frente a Yokoama.

A su llegada se supo que los cantos oídos constituían parte de unas pruebas que estaban realizándose por el ministerio de Comunicaciones de Tokio. La distancia entre ambos puntos y la claridad de la recepción dan especial relieve a esta noticia.

En las regiones árticas.

Están muy adelantadas las negociaciones entre el Gobierno inglés y las principales Compañías navieras transatlánticas, para entre todos sufragar los gastos que origine el envío de un barco perfectamente equipado a los mares del Norte, para que, empleando una poderosa instalación radiotelegráfica que llevará a bordo, dé a conocer a las estaciones de la costa americana y a los barcos transatlánticos la posición de los icebergs que frecuentan aquellos mares y de cuantos peligros pueda ofrecer la navegación.

Buzón público

Las mejoras de Madrid.

Llegó el tren de San Sebastián y me trajo un pariente, alcalde de un pueblo de Guipúzcoa. Teníamos que recorrer la distancia de la estación a la calle de Toledo, y en el trayecto conversamos sobre la coronada villa, en la que por primera vez ponía los pies mi deudo.

Al pasar la verja del Campo del Moro, llamé la atención de mi pariente la gran altura que teníamos que escalar, y andando, andando, nos encontramos en la pendiente de las Vistillas, donde se divisa majestuosamente el Seminario; pero no pudo menos de mostrar su extrañeza ante el descuidado y peligroso paso de la subida hasta él, así como de la sudeidad y fealdad de todo aquel trayecto. Ya en la cima, quedé admirado del panorama que se domina, y me dijo que si él fuer alcalde de Madrid haría de aquel sitio un lugar ameno y tal vez productivo al Ayuntamiento.

Le pedí su parecer y me dijo: En mi memoria veo la Concha de San Sebastián. ¿Ves esas rampas, vertedero de escombros? Haría yo una plantación de musgo y pinos. ¿Ves esa cuesta? Haría una preciosa escalinata con macetas en sus balaustradas de mármol.

¿Y ves esta explanada? Haría una baranda de piedra y con aceras limpias, árboles como los de la Concha, bancos cómodos y diez ó doce kioscos de refrescos que pagasen al Ayuntamiento; verían los que visitan Madrid una cuesta agradable y un descansar después con deleite en la vista, pues si la Concha de San Sebastián tiene por frente a la isla de Santa Clara bañada por el mar, las Vistillas tienen Guadarrama, la Casa de Campo, Parque, Moncloa, Cuesta de la Yega, etc., y tan próximas al Palacio Real, de la Infanta, el Seminario, que todo esto, unido al aire puro que reciben, harían el deleite de muchos madrileños y dirían bien del Ayuntamiento.

Y terminó diciendo: No faltaría quien hiciera estas obras por su cuenta, a cambio de una concesión por veinte años para explotar algunas diversiones al aire libre y otros negocios que hermoseasen más estos parajes, hoy tan feos.—Un lector de La Correspondencia de España.

SECCIÓN OFICIAL

LA «GACETA»

Sumario.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto nombrando para la plaza de abogado fiscal de la Audiencia territorial de Madrid a don Alberto Vela y López, juez de primera instancia del distrito de Buenavista de esta corte.

Otro ídem juez de primera instancia y de instrucción del distrito de Buenavista de esta corte a D. Félix Jarabo y García, abogado fiscal de la Audiencia territorial de Madrid.

Otros indultando de la pena de cadena perpetua a Francisco García González y José Amigo González.

ESTADO.—Real orden resolviendo instancia del Instituto Nacional Agrícola, Industrial y Mercantil de España solicitando autorización para que sus artículos figuren en el Museo organizado por el Centro de Información Comercial.

GUERRA.—Real orden concediendo a los jefes, oficiales é individuos de tropa que figuran en la relación que se publica las recompensas que en las mismas se mencionan.

ADMINISTRACION CENTRAL.—Fomento.—Dirección general de Obras públicas. Ferrocarriles.—Otorgando a D. Julio Guillén Sáinz la concesión del ferrocarril secundario de Valladolid a Toro por Tordesillas y de este punto a Cubo del Viro.

ULTIMA HORA

EXTRANJERO

Lafont, condenado.

PARIS. El canzonetista Lafont, que publicó en «La Anarquía» un artículo haciendo la apología de los bandidos trágicos, ha sido condenado a tres años de prisión.

El Gobierno y los ferroviarios.

PARIS. El Presidente del Consejo y el ministro de Obras públicas han conferenciado con los presidentes y directores de las Compañías de ferrocarriles para rogarles que revoquen las decisiones adoptadas con los ferroviarios despedidos a raíz de la huelga de 1910, volviendo a admitir a algunos agentes.

Las Compañías han reiterado las manifestaciones ya hechas a los anteriores Gobiernos, que solicitaron de ellas algo parecido; esto es, que interesadas en mantener a todo trance la disciplina, no pueden volver sobre su acuerdo, y por consiguiente no admitirán a ninguno de los despedidos.

Su decisión es irrevocable, y ésta es su última palabra. En vista de tan categóricas manifestaciones, se cree que el Gobierno renunciará a dirigir a las Compañías nuevas peticiones en el indicado sentido.

Haciendo ruido.

LONDRES. Las sufraguitas han realizado una nueva hazaña, esta vez muy ruidosa.

Apoderáronse de un cañón que había en las inmediaciones del castillo de Tuldim é hicieron un disparo.

La trepidación hizo que se rompieran muchos cristales de las casas cercanas.

No han ocurrido desgracias personales.

Al pie del cañón dejaron las sufraguitas escrito: «El voto para las mujeres.»

Detención de un banquero.

PARIS. Un banquero, representante del Banco Anglo-europeo, ha sido detenido por haber estafado a sus clientes varios centenares de miles de francos.

Expedición al Polo.

SAN PETERSBURGO. El ministro de Marina dispone para el próximo mes de junio una expedición al Océano glacial ártico.

AVISOS UTILES

El gran desarrollo de las operaciones y el aumento constante de las reservas, llamadas a tener en breve un considerable incremento con motivo de la apertura de la Sucursal de Buenos Aires, dan mayor valor a las Imposiciones Especiales de «El Hogar Español», que son cada vez más solicitadas. Teniendo esto en cuenta, el Consejo de administración ha acordado que dichas imposiciones, que vienen recibiendo un interés de 6 por 100 libre de impuestos, abonon un 5 por 100 de sobreprecio, además del derecho de ingreso, a partir del 16 de mayo próximo.

El Consejo aumentará gradualmente este sobreprecio en relación con el estado de los beneficios y reservas sociales.

LA HERNIA

y el vendaje BARRERE, de París, único adoptado por el Ejército francés, con medalla de oro Exposición de Londres 1908 y diploma de honor Bruselas 1910.

HERNIADOS, la hernia hoy ya no la consideramos como una enfermedad.

Ante el desgraciado fracaso de las operaciones quirúrgicas, que dejan muchas veces reproducir la hernia; ante el fracaso grandiosísimo de los que, ya del país, ya extranjeros, han procurado curar las hernias, nosotros repetimos: La hernia no es una enfermedad; solamente es una simple dolencia.

Los miles de herniados que tienen voluminosas hernias escrotales, lo mismo que los que padecen una pequeña hernia inguinal, y han tenido ocasión de ver y ensayar los nuevos modelos y reforzados vendajes de la preciosa invención del Dr. Barrere, de París, son unánimes en declarar que su mal les importa poco y que con el verdadero Vendaje elástico Barrere se consideran como curados, puesto que la molestia ya no existe, y por otra parte, gracias a esta perfecta y única contención la hernia no puede jamás estrangularse.

No se trata de vagas promesas; los ensayos se hacen siempre inmediatamente, y al instante la hernia, la más rebelde, se encuentra contenida, sin que pueda jamás escaparse.

M. Barrere, de París, estará de paso en MADRID, sucursal, Montera, 33, principal, los días lunes 14, martes 15, miércoles 16, jueves 17 y viernes 18 de abril.

SEVILLA, sucursal, Lombardos, 5, los días sábado 19, domingo 20 y lunes 21.

TISIS

Para vencer ó librarse de esta enfermedad es preciso tener un organismo sano y energía en las fuerzas vitales.

37 AÑOS DE EXPERIENCIA

han demostrado que la Emulsión Scott, regenera el sistema, restaura las fuerzas perdidas y asegura unos PULMONES SANOS

con fuerza para vencer a los gérmenes de la tisis y hasta para devolver la salud perdida aún cuando la enfermedad esté declarada con tal de que se acuda a tiempo.

«Mi hijo Serafin de 6 años de edad estaba aquejado de debilidad general perdiendo rápidamente las carnes. Su extenuación nos hizo temer complicaciones.

Las primeras tomas de Emulsión Scott le abrieron el apetito y con el tiempo se ha convertido en un muchacho fuerte y robusto.»

Saturino Solá (calle Larga No. 5) San Sebastián.



Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 533, Barcelona a cambio de 75 cts en sellos para el franqueo.

Banco Español del Rio de la Plata

Sucursal de Madrid.

A partir del día 10 del presente mes, quedarán establecidas las horas de Caja, en la siguiente forma: de diez a dos y de tres y media a cuatro y media.

Madrid, 5 de abril de 1913.

Advertisement for BOYVEAU-LAFFECTEUR, a vegetable purgative for skin diseases. Text includes 'Célebre Depurativo Vegetal', 'ENFERMEDADES DE LA PIEL', and 'EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO'.

Advertisement for COMPANIA IBERICA, located at Alcalá, 128, Madrid. Text includes 'Gran fábrica de Platería. Servicios mensuales, objetos de arte, copas para premios.'

CONCURSO DE CARTELES

La Compañía de seguros «El Fénix Agrícola» abre un concurso entre pintores para la elección de un cartel-anuncio, con tres premios de 1.500, 750 y 250 pesetas, respectivamente.

Por solo un real se puede comprar 1/8 kilo de Malte Kneipp. Esto es muy importante y digno de tenerse en cuenta por todas las señoras, quienes en los tiempos de carestía que atravesamos no vacilarán en recurrir a nuestro excelente y económico producto.

Advertisement for Aparatos para fotografía a BRAULIO LOPEZ, PRINCIPE, 27, al lado del teatro Español. Text includes 'SIEMPRE ULTIMOS MODELOS'.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7.

Advertisement for 'LIMPIEZA POR EL VACIO' (vacuum cleaning) and 'APARATO ELÉCTRICO' (electric device) with price 375 pesetas.

Advertisement for 'CHOCOLATE FINO JUNCOSA?' and 'AGUA ROCALLAURA' (mineral water). Text includes 'A QUE ES GARANTIDO PURO' and 'Contiene únicamente CACAO y AZUCAR'.

Advertisement for 'Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid' (Madrid Omnibus Company). Text includes 'Servicio Oficial de Camionaje de las Compañías de M. Z. A. y Norte'.

Advertisement for 'CASA ROVIRA' (Rovira's house/appliance). Text includes 'La preferida siempre por su importancia para Equipos de Novia, Ropa blanca fina para Sra y niños'.

¡CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

El 21 de junio de 1903, tuve, estimado señor, el honor de saludarle, al propio tiempo que le hacía esta observación: con el Alquirán-Guyot, adquirido en casa de usted, me encontré casi curado, pero luego he gastado mucho dinero comprando alquitranes diversos que ningún bien me han hecho.

Por lo cual le ruego me envíe el verdadero Alquirán-Guyot. Firmado: M<sup>me</sup> D... en casa de M<sup>me</sup> X... Cours des Dames, en La Rochelle (Charente-Inférieure).



MICROBIOS

destruidos por el Alquirán-Guyot.

El uso del Alquirán-Guyot a todas las comidas, y a la dosis de una cucharada cafetera por cada vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aun la tos más rebelde y para curar el catarro más tenaz y la bronquitis más inveterada. Es más; á veces se consigue dominar y curar la tisis ya declarada, pues el Alquirán-Guyot detiene la descomposición de los tubérculos del pulmón al matar los malos microbios, causa de dicha descomposición.

Desconfiad del consejo, realmente interesado, si en lugar del verdadero Alquirán-Guyot, os propusiesen tal ó cual producto. Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos, desquidados, y, necesariamente, el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en las farmacias que lo que deseáis es el verdadero Alquirán-Guyot. Aunque lo mejor para evitar todo error es fijarse en la etiqueta, que, si es del verdadero Alquirán-Guyot, lleva el nombre de Guyot impreso en grandes letras y su firma en tres colores: violeta, verde y rojo, al bis, así como las señas: Maison Frère, 19, rue Jacob, París.

El tratamiento sólo cuesta unos 10 cts. al día, y cura. ADVERTENCIA.—Como hay personas para quienes el sabor del agua de breva no es agradable, podrán reemplazarla con las Cápsulas-Guyot de Alquirán de Noruega (de pino marítimo puro), y tomar dos ó tres cápsulas á cada comida, las cuales producen idénticos efectos saludables y una curación igualmente cierta. Las verdaderas Cápsulas-Guyot son blancas y la firma de Guyot va impresa en negro sobre cada cápsula.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Rara vez las personas que necesitan acudir al préstamo fijan su atención en múltiples detalles onyos inconvenientes tocan luego al cumplir los contratos respectivos. Y no se trata solo de los casos en que se toma el dinero á corto plazo de un particular, que atento á la adquisición de la finca hipotecada por el corto precio dado y prestamo, se con satisfacción que, llegado el vencimiento convenido, no puede el prestatario cumplir sus compromisos adquiridos sin pesar las consecuencias, sino también de aquellos otros en que, aun contratando largo plazo, se hacen en condiciones que por lo menos son molestas.

Sociedad Nacional de Crédito

Advertisement for the XIVth Anniversary of Don Pio Bermejillo y Martínez Negrete, who passed away in Paris on April 9, 1899. The text mentions his family and the date of his death.

Advertisement for 'DOLOR DE CABEZA' (Headache) medicine, mentioning 'HEMICRANIA' and 'Dr. M. CALDEIRO'.



Advertisement for 'KEFIR' milk, described as a 'UNICO PATENTADO' (unique patented) product. It mentions 'LA INDIA' and '12-Montera-12'.

Advertisement for 'LA OLLA' (The Pot) brand, featuring a logo with a pot and the text '¡¡¡ LA OLLA !!!'.

Advertisement for 'VINOS TINTOS' (Red Wines) from 'MARQUES DE RISCAL'. It lists various wine brands and their locations.

Advertisement for 'A VISO' (A View) brand, mentioning 'Plaza de Santa Cruz, 7'.

Advertisement for 'NEGOCIO' (Business) or 'RELOJITOS' (Watches), mentioning 'Escalinata, 13, 1.º izqda.'.

Advertisement for 'GALZADOS' (Shoes), mentioning 'ECONOMIA' and 'PEDRO QUESADA'.

Advertisement for 'Don Eduardo Martínez del Campo', announcing his death on April 11, 1911.

Advertisement for 'CIGARROS' (Cigarettes), mentioning 'Carmenativos' and 'Para curación'.

Advertisement for 'AGUA MINERAL NATURAL' (Natural Mineral Water) from 'AGUA MATTONI'.

Advertisement for 'ATENCION' (Attention), mentioning 'Se compra toda clase de alhajas'.

Advertisement for 'DON RAMÓN DÍAZ BENITO', announcing his death on April 10, 1905.

Advertisement for 'CONSULTA' (Consultation), mentioning 'Males secretos, matriz, impotencia'.

Advertisement for 'PRESTAMOS' (Loans), mentioning 'sobre alhajas y papeletas del Monte'.

Advertisement for 'ALHAJAS' (Jewelry), mentioning 'Oro, plata, brillantes, perlas'.

Advertisement for 'ORO Y PLATA' (Gold and Silver), mentioning 'Alhajas, Brillantes y Perlas'.

Advertisement for 'CICLISTAS' (Cyclists), mentioning '¿Queréis ahorrar dinero?'.

Advertisement for 'Ocasión' (Opportunity), mentioning 'sellos Correas, antiguas colecciones'.

Advertisement for 'AL GREMIO DE FONDISTAS' (The Guild of Fondists), mentioning 'En una capital de provincia'.

Advertisement for 'JARABE BALSAMICO DE BREA Y TOLU' (Balsamic Syrup of Tar and Tolu), mentioning 'de SANCHEZ OCAÑA'.

Advertisement for 'AGUAS PURGANTES' (Purgative Waters) and 'COSLADA' (Coslada), mentioning 'LA MARAVILLA'.

Advertisement for 'D. Arturo Muñoz y Almansa', a lawyer, announcing his death on April 1, 1913.

Advertisement for 'MATRIMONIOS CAPITAL' (Capital Marriages), mentioning 'Vida joven con un millón'.

Advertisement for 'CAFES' (Coffees), mentioning 'Desde 475 hasta 5,50 pts'.

Advertisement for 'Caramelos originales' (Original Caramels) and 'LA BOMBONERA'.

Advertisement for 'FABRICA DE SIFONES PARA AGUA DE SELTZ' (Seltzer Water Bottle Factory).

Advertisement for 'HOMBRES' (Men) and 'DEBILIDAD GENITAL' (Genital Weakness), mentioning 'SELLOS-PARIS'.

Advertisement for 'La Prensa' (The Press) and 'AGENCIA DE ANUNCIOS' (Advertising Agency).

Advertisement for 'Fregaderos' (Washbasins) and 'PIELAS' (Leathers).

Advertisement for 'LA SEÑORA' (The Lady) and 'D. María del Carmen de la Peña y Regoyos'.

Advertisement for 'SE HACEN Y COMPOEN' (Made and Composed) and 'COLEGIATA'.

Advertisement for 'D. María del Carmen de la Peña y Regoyos' (continued).

Advertisement for 'Negocio fácil, poco capital' (Easy business, little capital).

Advertisement for 'SUPLICAN á sus amigos' (They beg of their friends) regarding the death of D. María del Carmen.

Advertisement for 'S.ª discreta cede galante' (Discreet woman gives gallantly).

Advertisement for 'El duelo se despidió en el cementerio' (The mourning was said in the cemetery).

Advertisement for 'S.ª discreta cede galante' (continued).

Advertisement for 'RUBIO.-Concepción Jerónima, 3'.

Advertisement for 'QUINTO ANIVERSARIO' (Fifth Anniversary) of Don Joaquín Garralda Oñate, mentioning 'AZCARATE Y DIEZ'.

Advertisement for 'Subasta voluntaria' (Voluntary Auction), mentioning 'En la Notaría de D. Eduardo del Castillo'.

Advertisement for 'Palacio ú Hotel de Ventas' (Palace or Hotel of Sales), mentioning 'Precio fijo.-GRAN EXPOSICION'.

Advertisement for 'Don Juan Miguel Herrera y Orrie', a lawyer, announcing his death on March 20, 1913.